

DIRECT DRIVE SERVOVALVES WITH INTEGRATED DIGITAL ELECTRONICS AND OPTIONAL FIELD BUS INTERFACE

Translation of the Original User Manual (CA61892-001; Version 1.0, 08/09)



Copyright

© 2009 Moog GmbH Hanns-Klemm-Straße 28 71034 Böblingen Germany

Telephone: +49 7031 622-0 Fax: +49 7031 622-191 E-mail: sales@moog.com

Internet: http://www.moog.com/industrial

All rights reserved.

No part of this user manual may be reproduced in any form (print, photocopies, microfilm, or by any other means) or edited, duplicated, or distributed with electronic systems without our prior written consent.

Offenders will be held liable for the payment of damages.

Subject to change without notice.

Table of Contents

	Copyright	A
	List of Tables	V
	List of Figures	vii
	3	
1	General Information	1
-	1.1 Notes on the user manual	
	1.1.1 Validity and subject to change without notice	
	1.1.2 Completeness	
	1.1.3 Storage location	
	1.1.4 Typographical conventions	
	1.2 Supplementing documents	
	•••	
	1.3 Manufacturer's declaration	
	1.4 Registered trademarks	
	1.5 Warranty and liability	4
_		_
2	Safety	5
	2.1 Intended operation	5
	2.2 Handling in accordance with safety requirements	6
	2.3 Responsibilities	
	2.4 Selection and qualification of personnel	
	2.5 Structural modifications	
	2.6 Occupational safety and health	
	2.7 General safety instructions	
	2.8 ESD	
	2.9 Pressure limitation	. 10
_		
3	Product Description	
	3.1 Function and mode of operation	. 11
	3.1.1 Operational modes	
	3.1.2 Representative depiction of the valve	
	3.1.3 Permanent magnet linear force motor	
	3.1.4 Valve electronics and valve software	
	3.1.4.1 Block diagram of the valve electronics	
	3.1.4.2 Valve states	
	3.1.5 Signal interfaces	
	3.1.5.1 Valve connector X1	. 16
	3.1.5.1 Valve connector X1	. 16 . 17
	3.1.5.1 Valve connector X1	. 16 . 17 . 17
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe	. 16 . 17 . 17 . 18
	3.1.5.1 Valve connector X1	. 16 . 17 . 17 . 18 . 18
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M	. 16 . 17 . 17 . 18 . 18
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state	. 16 . 17 . 17 . 18 . 18 . 19
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification	. 16 . 17 . 18 . 18 . 19 . 19
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification	. 16 . 17 . 18 . 18 . 19 . 19
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function	. 16 . 17 . 18 . 18 . 19 . 19 . 20
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function 3.2.3 Fail-safe events	. 16 . 17 . 18 . 18 . 19 . 19 . 20 . 20
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function 3.2.3 Fail-safe events 3.2.3 Fail-safe events	. 16 . 17 . 18 . 18 . 19 . 19 . 20 . 21
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.1 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function 3.2.3 Fail-safe events 3.2.3.1 Shutdown/failure of the supply voltage 3.2.3.2 Signals at the enable input	. 16 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19 . 20 . 21 . 21
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function 3.2.3 Fail-safe events 3.2.3.1 Shutdown/failure of the supply voltage 3.2.3.2 Signals at the enable input 3.2.3.3 Settable fault reaction	. 16 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19 . 20 . 21 . 21
	3.1.5.1 Valve connector X1 3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4 3.1.5.3 Service connector X10 3.2 Safety function/fail-safe 3.2.1 Mechanical fail-safe function 3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M 3.2.1.2 Mechanical fail-safe state 3.2.1.3 Fail-safe identification 3.2.1.4 Bushing-spool identification 3.2.1 Bushing-spool identification 3.2.2 Electrical fail-safe function 3.2.3 Fail-safe events 3.2.3.1 Shutdown/failure of the supply voltage 3.2.3.2 Signals at the enable input	. 16 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21

	3.3 Hydraulics	24
	3.3.1 Operational modes	
	3.3.1.1 Flow control (Q-control)	
	3.3.1.2 Pressure control (p-control)	
	3.3.1.3 Flow and pressure control (pQ-control)	
	3.3.2 Valve configurations and hydraulic symbols	
	3.3.2.1 4-way and 3-way operation	
	3.3.2.2 2-way and 2x2-way operation	28
	3.3.3 Leakage port Y	28
	3.3.3.1 Y-identification	
	3.3.4 Electrical and hydraulic zero position	
	3.3.5 Notes on the pressure controller control response (D639-R)	29
	3.4 Control	30
	3.4.1 Signal types for analog command inputs	30
	3.4.1.1 Signal type identification	
	3.4.1.2 Flow control command inputs	
	3.4.1.3 Pressure control command inputs	
	3.4.2 Analog actual value outputs 4–20 mA	
	3.4.2.1 Spool position actual value output	
	3.4.2.2 Pressure actual value output	
	3.4.3 Digital enable input	
	3.5 Valve software	
	3.6 Moog Valve Configuration Software	39
	3.7 Nameplate	40
	3.7.1 Model number	41
	3.7.2 LSS address (Layer Setting Services)	41
	3.7.3 Data matrix code	41
4	Technical Data	43
•	4.1 General technical data	
	4.2 Hydraulic dataidealif.ediia.	
	4.2.1 Pressure range identification	
	4.3 Static and dynamic data	
	4.4 Electrical data	
	4.4.1 Electromagnetic compatibility (EMC)	
	4.5 Emissions	47
5	Characteristic Curves	49
•		
	5.1 Flow diagram (4-way operation)	
	5.2 Flow signal characteristic curve	
	5.3 Pressure signal characteristic curves	
	5.3.1 Valves with controlled spool position	
	5.3.2 Pressure control valves	
	5.4 Step response and frequency response	52
6	Transportation and Storage	55
	6.1 Unpacking/checking a delivery	
	6.2 Scope of delivery of the valve	
	6.3 Storage	

7	Mounting and Connection to the Hydraulic System	57
	7.1 Dimensions (installation drawings)	
	7.1.1 Valves with CAN bus interface	
	7.1.2 Valves with Profibus or EtherCAT interface	
	7.1.3 Valves without field bus interface	
	7.2 Mounting surface	
	7.2.1 Surface quality	
	7.2.2 Mounting pattern of mounting surface	
	7.3 Mounting the valves	
	7.3.1 Tools and materials required	
	7.3.2 Specification for installation screws	
	7.3.3 Procedure	
8	Electrical Connection	65
	8.1 Wiring	67
	8.1.1 Tools and materials required	
	8.1.2 Electrical connection of the valves	
	8.2 Arrangement of the connectors	
	8.3 Valve connector X1	
	8.3.1 Mating connector of valve connector X1	
	8.3.2 Pin assignment of the 6+PE-pin valve connector X1	
	8.3.2.1 Differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V	
	8.3.2.2 Differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA	
	8.3.2.3 Differential current inputs 4–20 mA	
	8.3.3 Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector X1	
	8.3.3.1 Differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V	
	8.3.3.2 Differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA	
	8.3.3.3 Differential current inputs 4–20 mA	75
	8.3.4 Single-ended command signals	
	8.3.5 Conversion of actual value output signals l _{out}	
	8.3.5.1 Valves with 6+PE-pin valve connector X1	
	8.3.5.2 Valves with 11+PE-pin valve connector X1	77
9	Start-up	79
		81
	9.2 Start-up of the valves	82
	9.3 Configuration of the valves	83
	9.3.1 Configuration via the field bus interface	
	9.3.1.1 Configuration with the machine controller	
	9.3.1.2 Configuration with the Moog Valve Configuration Software	84
	9.3.2 Configuration via the service interface	
	9.3.3 Factory setting of the valves	
	9.3.4 Storing of parameters	
	9.4 Filling and flushing the hydraulic system	
	9.5 Start-up of the hydraulic system	
	9.5.1 Venting	
	9.5.1.1 Tool required	
	9.5.1.2 Venting the valve and the actuator	88
10	Operation	89
	10.1 Preparations for operation	
	10.2 Operation of the valve	
	10.3 Shutting down the valve	

ervice		
	ne valves	
	ols and materials required	
	ocedure	
	9	
	ecking and replacing the port O-rings	
	11.2.1.1 Tools and materials required	
	11.2.1.2 Checking and replacing the O-rings	
11.2.2 Mc	nitoring the pressure transducer drift	
	oting	
	aks	
11.0.1 20	11.3.1.1 Leak at the valve connecting surface	
	11.3.1.2 Leak at the linear force motor screw plug	
	11.3.1.3 Leak at the venting screw	
11.3.2 No	hydraulic response by the valve	
	tability of the external control loop	
	tability of the internal valve control loops	
	11.3.4.1 Flow control	
	11.3.4.2 Pressure control	
11.4 Repair		
11.4.1 Co	ntact persons for repairs	103
11.4.1 Co visposal accessories a 13.1 Accessories	and Spare Parts	103 105
11.4.1 Co visposal accessories a 13.1 Accessories	and Spare Parts	103 105
isposal Accessories a 13.1 Accessories 13.2 Spare parts	and Spare Parts	103
isposal Accessories a 13.1 Accessories 13.2 Spare parts	and Spare Parts	103 105 107
isposal ccessories a 13.1 Accessories 13.2 Spare parts ndex	and Spare Parts	103 105 105 109
11.4.1 Covisposal Accessories at 13.1 Accessories 13.2 Spare parts adex	and Spare Parts	103105105109109
11.4.1 Covisposal Accessories at 13.1 Accessories 13.2 Spare parts 13.2 Spare parts 14.4.1 Covisposal	and Spare Parts	103105105107109121
11.4.1 Codisposal Accessories at 13.1 Accessories 13.2 Spare parts andex	and Spare Parts	10310510510710912112121212
11.4.1 Co Pisposal	and Spare Parts	103105105107109121123
11.4.1 Co Pisposal Accessories a 13.1 Accessories 13.2 Spare parts 14.1 Accessories 15.2 Spare parts 15.1 Abbreviational I 15.2 Additional I 15.2.1 CA 15.2.2 Pro 15.2.3 Eth	ns, symbols and identification letters Iterature N fundamentals Instruction for the symbols and identification letters Instruction for the symbols and identification letters Iterature for the symbols and identification letters	103105105107109121123123
11.4.1 Co visposal Accessories 13.1 Accessories 13.2 Spare parts 14.2 Spare parts 15.1 Abbreviatio 15.2 Additional I 15.2.1 CA 15.2.2 Pro 15.2.3 Eth 15.2.4 Mo	and Spare Parts ns, symbols and identification letters terature N fundamentals ofibus fundamentals erCAT fundamentals og publications	
11.4.1 Co Pisposal	and Spare Parts	
11.4.1 Co Pisposal	and Spare Parts	
11.4.1 Co Pisposal	and Spare Parts Ins, symbols and identification letters Iterature N fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals	
11.4.1 Co Pisposal	and Spare Parts ins, symbols and identification letters iterature N fundamentals ierCAT fundamentals og publications idards N DSP	
11.4.1 Co Disposal	and Spare Parts Ins, symbols and identification letters Iterature N fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals InserCAT fundamentals	
11.4.1 Co Pisposal Accessories a 13.1 Accessories 13.2 Spare parts 14.5.1 Abbreviatio 15.2 Additional I 15.2.1 CA 15.2.2 Pro 15.2.3 Eth 15.2.4 Mo 15.3 Quoted star 15.3.1 Ci 15.3.2 Dil 15.3.3 Dil 15.3.4 Dil 15.3.5 EN	and Spare Parts ins, symbols and identification letters iterature N fundamentals offibus fundamentals ierCAT fundamentals og publications idards N DSP N EN N	

List of Tables

Table 1:	Operational modes of the valves	11
Table 2:	Valve states	15
Table 3:	Existing signal interfaces	16
Table 4:	Position of the spool in the mechanical valve fail-safe state	19
Table 5:	Fail-safe identification in the type designation	19
Table 6:	Bushing-spool identification in the type designation	20
Table 7:	Fail-safe events	21
Table 8:	Y-identification in the type designation	28
Table 9:	Advantages of the different signal types for analog command inputs	30
Table 10:	Signal type identification in the type designation	31
Table 11:	General technical data	43
Table 12:	Hydraulic data	44
Table 13:	Pressure range identification in the type designation	45
Table 14:	Static and dynamic data	45
Table 15:	Electrical data	46
Table 16:	Specification for installation screws	62
Table 17:	Accessories	105
Table 18:	Spare parts	107
Table 10.	Abbreviations symbols and identification letters	121

List	OI.	ıau	5

For your notes.

List of Figures

Figure 1:	Representative depiction of a direct drive servovalve	12
Figure 2:	Representative depiction of a permanent magnet linear force motor	13
Figure 3:	Block diagram of the valve electronics	14
Figure 4:	Flow control (Q-control) block diagram	24
Figure 5:	Pressure control (p-control) block diagram	25
Figure 6:	Flow and pressure control (pQ-control) block diagram	26
Figure 7:	4-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)	27
Figure 8:	3-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)	27
Figure 9:	2-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)	28
Figure 10:	2x2-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)	28
Figure 11:	Examples of the electrical and hydraulic zero position of different spools in the flow signal characteristic curve	29
Figure 12:	Differential flow control command input ±10 V (circuit and characteristic curve)	32
Figure 13:	Differential flow control command input ±10 mA (circuit and characteristic curve)	33
Figure 14:	Differential flow control command input 4–20 mA (circuit and characteristic curve)	34
Figure 15:	Differential pressure control command input 0–10 V (circuit and characteristic curve)	35
Figure 16:	Differential pressure control command input 0–10 mA (circuit and characteristic curve)	36
Figure 17:	Differential pressure control command input 4–20 mA (circuit and characteristic curve)	37
Figure 18:	Nameplate (example)	40
Figure 19:	Flow diagram (4-way operation)	49
Figure 20:	Flow signal characteristic curve with equal electrical and hydraulic zero position	50
Figure 21:	Setup for measuring the flow signal characteristic curve	50
Figure 22:	Pressure signal characteristic curve of the valves with controlled spool position and zero lap \dots	50
Figure 23:	Setup for measuring the pressure signal characteristic curve on valves with controlled spool position	50
Figure 24:	Pressure signal characteristic curve of the pressure control valves	51
Figure 25:	Setup for measuring the pressure signal characteristic curve on pressure control valves	51
Figure 26:	Step response of the spool stroke for valves with Q_N = 60 l/min (16 gpm)	52
Figure 27:	Step response of the spool stroke for valves with Q_N = 100 l/min (26 gpm)	52
Figure 28:	Frequency response of the spool stroke for valves with Q_N = 60 l/min (16 gpm)	53
Figure 29:	Frequency response of the spool stroke for valves with Q_N = 100 l/min (26 gpm)	53
Figure 30:	Installation drawing for valves with CAN bus interface, dimensions in mm (inches)	58
Figure 31:	$In stall at ion drawing for valves with \ Profibus or \ Ether CAT interface, dimensions in \ mm \ (in ches).$	59
Figure 32:	Installation drawing for valves without field bus interface, dimensions in mm (inches)	60
Figure 33:	Mounting pattern of mounting surface as per ISO 4401-05-05-0-05, dimensions in mm (inches)	61

Figure 34:	Arrangement of the connectors on the valve electronics housing (maximum equipment specification)	68
Figure 35:	6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit and pin assignment)	70
Figure 36:	6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA (circuit and pin assignment)	71
Figure 37:	6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (circuit and pin assignment)	72
Figure 38:	11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit and pin assignment)	73
Figure 39:	11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA (circuit and pin assignment)	74
Figure 40:	11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (circuit and pin assignment)	75
Figure 41:	Circuit for single-ended command signals	76
Figure 42:	Circuit for converting the actual value output signals I _{out} (for valves with 6+PE-pin valve connector X1)	77
Figure 43:	Circuit for converting the actual value output signals I _{out} (for valves with 11+PE-pin valve connector X1)	77
Figure 44:	Connection of the valve to a PC via the CAN bus interface (field bus connector X3)	
Figure 45:	Connection of the valve to a PC via the service interface (service connector X10)	85
Figure 46:	Repair quality seal	101

1 General Information Notes on the user manual

1 General Information

1.1 Notes on the user manual

This user manual applies only to the standard models of D637-R/D639-R series valves. It contains the most important information for ensuring proper and correct operation of the valves.

Notes on the user manual

- ⇒ Chapter "2.1 Intended operation", page 5
- ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- Special models of the valves custom-made for specific customers, such as e.g., valves with axis control function (ACV), are not explained in this user manual.

Please contact us or one of our authorized service centers for information on these special models.

The contents of this user manual and the application-relevant product-related hardware and software documentation must be read, understood and followed in all points by each person responsible for machine planning, assembly and operation before work with and on the valves is started. This requirement applies in particular to the safety instructions.

- ⇒ Chapter "1.1.2 Completeness", page 1
- ⇒ Chapter "2.3 Responsibilities", page 7
- ⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8
- ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6

This user manual has been prepared with great care in compliance with the relevant regulations, state-of-the-art technology and our many years of knowledge and experience. The full contents have been generated to the best of the authors' knowledge.

However, the possibility of error remains and improvements are possible.

Please feel free to submit any comments about possible errors and incomplete information to us.

1.1.1 Validity and subject to change without notice

The information contained in this user manual is valid and correct at the moment of release of this version of the user manual. The version number and release date of this user manual are indicated in the footer.

Changes may be made to this user manual at any time and without reasons being given.

Validity of the user manual and subject to change without notice

1.1.2 Completeness

This user manual is only complete in conjunction with the application-relevant product-related hardware and software documentation. Available documents:

⇒ Chapter "1.2 Supplementing documents", page 3

Completeness of the user manual

1.1.3 Storage location

This user manual, together with all the application-relevant product-related hardware and software documentation, must be located in the near vicinity of the valve or superordinated machine and must be accessible at all times.

Storage location for the user manual

1 General Information Notes on the user manual

1.1.4 Typographical conventions

DANGER



Identifies safety instructions which are intended to warn of immediately imminent danger to life and limb or serious damage to property.

Failure to comply with these safety instructions will inevitably result in fatalities, serious personal injuries (crippling/disablement) or serious damage to property!

Typographical conventions

WARNING



Identifies safety instructions which are intended to warn of possible danger to life and limb or possible serious damage to property.

Failure to comply with these safety instructions may result in fatalities, serious personal injuries (crippling/disablement) or serious damage to property!

CAUTION



Identifies safety instructions which are intended to warn of minor personal injuries or minor damage to property.

Failure to comply with these safety instructions may result in minor personal injuries or minor damage to property.

- i Identifies important notes/information
- or Identifies listings.
 - Identifies references to another chapter, another page, table or illustration in the user manual.
- "..." Identifies chapter headings or document titles, which are referenced.

Blue text Identifies hyperlinks in the PDF file.

- 1., 2., ... Identifies steps in a procedure which must be performed in consecutive order.
 - '...' Identifies parameters of the valve software (e.g., 'Node-Id') or the valve state (e.g., 'ACTIVE').
 - \rightarrow Identifies the direction of the valve opening (e.g., $P \rightarrow T$).

1 General Information Supplementing documents

1.2 Supplementing documents

The supplementing documents mentioned here are not included in the valves' scope of delivery. They are available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

The PDF files of the supplementing documents can be downloaded from the following link:

http://www.moog.com/industrial/literature

The following supplementing documents are available:

- Application notes "Technical Note TN 353"
 Protective grounding and electrical shielding of hydraulic valves with integrated electronics
- Application notes "Technical Note TN 494"
 Maximum permissible lengths of electric cables for the connection of hydraulic valves with integrated electronics
- Catalog "D637-R/D639-R"

Supplementing documents

1.3 Manufacturer's declaration

The valves comply with the standards specified in the associated manufacturer's declaration.

The valves comply with the requirements of the Machine Directive 98/37/EC. Refer to the associated manufacturer's declaration for the applied standards.

Please contact us or one of our authorized service centers for the manufacturer's declaration.

Manufacturer's declaration

1.4 Registered trademarks

Moog and Moog Authentic Repair[®] are registered trademarks of Moog Inc. and its subsidiaries.

Microsoft® and Windows® are either registered trademarks or trademarks of the Microsoft® Corporation in the USA and/or other countries.

All the product and company names mentioned in this user manual are possibly registered names or trademarks of the respective manufacturers. The use of these names by third parties for their own purposes may infringe the rights of the manufacturers.

The absence of the symbols ${\mathbb R}$ or ${}^{\rm TM}$ does not indicate that the name is free from trademark protection.

Registered trademarks

1 General Information Warranty and liability

1.5 Warranty and liability

Our General Terms and Conditions of Sale and Payment always apply. These are made available to the buyer at the latest on conclusion of the contract.

Among other things, warranty and liability claims for personal injury and damage to property are excluded if they are caused by one or more of the following:

liability

Exclusion of warranty and

- Work with and on the valves or handling of the valves by non-qualified personnel
 - ⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8
- Non-intended operation
 - ⇒ Chapter "2.1 Intended operation", page 5
- · Handling not in accordance with safety requirements
 - ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- Omission of the application-relevant occupational safety and health measures
 - ⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9
- Failure to observe this user manual or the application-relevant product-related hardware and software documentation
- Failure to observe the application-relevant safety standards of the manufacturer and the operator of the machine
- Failure to observe the latest versions of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as e.g., the EU Machinery Directive, the regulations of the trade association and of TÜV or VDE) in the configuration, construction and operation of the machine with all its installed components
- Omission of suitable safety devices for limiting the pressure at the hydraulic ports
 - ⇒ Chapter "2.9 Pressure limitation", page 10
- Failure to comply with the preconditions for satisfying the EMC protection requirements
 - ⇒ Chapter "4.4.1 Electromagnetic compatibility (EMC)", page 47
- Use of the valves in a state that is not technically faultless or not operationally safe
- Unauthorized or improperly performed structural modifications, repairs or maintenance
 - ⇒ Chapter "2.5 Structural modifications", page 8
 - ⇒ Chapter "11 Service", page 93
- Failure to adhere to the inspection and maintenance instructions of the manufacturer and the operator of machine
- Failure to adhere to all the technical data relating to the storage, transportation, mounting, removal, connection, start-up, configuration, operation, cleaning, maintenance or elimination of any faults, in particular the ambient conditions and the data pertaining to the hydraulic fluid used
 - ⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43
- Improper storage, transportation, mounting, removal, connection, start-up, configuration, operation, cleaning, maintenance, elimination of any faults or disposal
- Use of unsuitable or defective accessories or of unsuitable or defective spare parts
 - ⇒ Chapter "13 Accessories and Spare Parts", page 105
- · Catastrophes caused by foreign objects or force majeure

2 Safety Intended operation

2 Safety

2.1 Intended operation

WARNING

The valves may be operated exclusively within the framework of the data and applications specified in the user manual.

Intended operation



Use of the valves in potentially explosive environments is not permitted.



The valves may only be operated as a component part of a superordinated overall system, for example in a machine.

Any other or more extensive use is not permitted.

They may be used only as control elements to control flow and/or pressure in hydraulic circuits that regulate position, speed, pressure and power.

The valves are intended for use with mineral-oil-based hydraulic oils. Use with other media requires our prior approval.

Correct, reliable and safe operation of the valves requires qualified project planning as well as proper utilization, transportation, storage, mounting, removal, electrical and hydraulic connection, start-up, configuration, operation, cleaning and maintenance.

The valves may only be started up when the following is ensured:

- The superordinated machine with all its installed components complies with the latest versions of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as e.g., the EU Machinery Directive, the regulations of the trade association and of TÜV or VDE).
- The valves and all other installed components are in a technically faultfree and operationally reliable state.
- No signals which can lead to uncontrolled movements in the machine are transmitted to the valves.

Intended operation also includes the following:

- · Observation of this user manual
- Handling of the valves in accordance with safety requirements
 ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- Adherence to all inspection and maintenance instructions of the manufacturer and the operator of the machine
- Observation of all application-relevant product-related hardware and software documentation
- Observation of all application-relevant safety standards of the manufacturer and the operator of the machine
- Observation of all the latest versions of the application-relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as e.g., the EU Machinery Directive, the regulations of the trade association and of TÜV or VDE)

2.2 Handling in accordance with safety requirements

WARNING



It is the responsibility of the manufacturer and the operator of the machine to ensure that the valves are handled in accordance with safety requirements.

WARNING



As in any electronic control system, also the failure of certain valve components can lead to an uncontrolled and/or unpredictable operational sequence. All types of failure on system level must be taken into consideration and appropriate protective measures must be taken.

The use of automatic control technology in a machine calls for special measures.

If automatic control technology is to be used, the user should, in addition to all potentially available standards or guidelines on safety-engineering installations, consult the manufacturers of the components used in great depth.

In order to ensure that the valves are handled in accordance with safety requirements and operated without faults, it is essential to observe the following:

- · All safety instructions in the user manual
- All safety instructions in the application-relevant product-related hardware and software documentation
- All safety instructions in the application-relevant safety standards of the manufacturer and the operator of the machine
- All relevant national and international safety and accident prevention regulations, standards and guidelines, such as e.g., the safety regulations of the trade association, of TÜV or VDE, in particular the following standards pertaining to the safety of machinery:
 - DIN EN ISO 12100
 - DIN EN 982
 - DIN EN 563
 - EN 60204

Observing the safety instructions and the safety and accident prevention regulations, standards and guidelines will help to prevent accidents, malfunctions and damage to property!

Handling in accordance with safety requirements

2 Safety Responsibilities

2.3 Responsibilities

The manufacturer and the operator of the machine are responsible for ensuring that work with and on the valves and handling of the valves is planned and performed in accordance with the directions given in this user manual and in the application-relevant product-related hardware and software documentation.

The manufacturer and the operator of the machine are particularly responsible for ensuring the following:

- · Selection and training of personnel
 - ⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8
- Intended operation
 - ⇒ Chapter "2.1 Intended operation", page 5
- · Handling in accordance with safety requirements
 - ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- Taking and monitoring of the application-relevant occupational safety and health measures
 - ⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9
- Observation of all application-relevant safety standards of the manufacturer and the operator of the machine
- Observation of the latest versions of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as e.g., the EU Machinery Directive, the regulations of the trade association and of TÜV or VDE) in the configuration, construction and operation of the machine with all its installed components
- Installation of suitable safety devices for limiting the pressure at the hydraulic ports
 - ⇒ Chapter "2.9 Pressure limitation", page 10
- Compliance with the preconditions for satisfying the EMC protection requirements
 - ⇒ Chapter "4.4.1 Electromagnetic compatibility (EMC)", page 47
- Use of the valves in a technically faultless and operationally safe state
- Prevention of unauthorized or improperly performed structural modifications, repairs or maintenance
 - ⇒ Chapter "2.5 Structural modifications", page 8
 - ⇒ Chapter "11 Service", page 93
- Definition and observation of the application-specific inspection and maintenance instructions
- Adherence to all technical data relating to the storage, transportation, mounting, removal, connection, start-up, configuration, operation, cleaning, maintenance or elimination of any faults, in particular the ambient conditions and the data pertaining to the hydraulic fluid used
 - ⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43
- Proper storage, transportation, mounting, removal, connection, start-up, configuration, operation, cleaning, maintenance, elimination of any faults or disposal
- Use of suitable and faultless accessories and of suitable and faultless spare parts
 - ⇒ Chapter "13 Accessories and Spare Parts", page 105
- Handy and accessible storage of this user manual and of the applicationrelevant product-related hardware and software documentation
 - ⇒ Chapter "1.1.3 Storage location", page 1

Responsibility of the manufacturer and the operator of the machine

2.4 Selection and qualification of personnel

WARNING

Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

Selection and qualification of personnel

Qualified users are specialized personnel with the required knowledge and experience who have been trained to carry out such work. The specialized personnel must be able to recognize and avert the dangers which they are exposed to when working with and on the valves.

In particular, these specialized personnel must be authorized to operate, earth/ground and mark hydraulic and electrical devices, systems and power circuits in accordance with the standards of safety engineering. Project planners must be fully conversant with automation safety concepts.

Qualified users

2.5 Structural modifications

WARNING



In the interests of avoiding damage to the valves or accessories, structural modifications, on account of the complexity of the internal components of the valves or accessories, may only be carried out by us or one of our authorized service centers.

Structural modifications

2.6 Occupational safety and health

WARNING



The magnets in the permanent magnet linear force motor create strong magnetic fields, which can have a disruptive effect on sensitive devices, such as e.g., cardiac pacemakers. The relevant safe distances appropriate for the device must be observed.

Occupational safety and health measures and equipment

CAUTION



Depending on the application, significant levels of noise may be generated when the valves are operated.

If necessary, the manufacturer and operator of the machine must take appropriate sound insulation measures or stipulate that suitable safety equipment, such as e.g., ear protection, be worn.

CAUTION



Falling objects, such as e.g., valve, tool or accessory, can cause injury.

Suitable safety equipment, such as e.g., safety shoes, must be worn to provide protection against injury.

CAUTION



Valves and hydraulic port lines can become very hot during operation.

Suitable safety equipment, such as e.g., work gloves, must be worn to provide protection against injury before touching the valve or the connection cables during such operations as mounting, removal, electrical and hydraulic connection, troubleshooting or servicing.

CAUTION

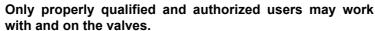


When handling hydraulic fluids, observe the safety provisions applicable to the hydraulic fluid used.

If necessary, suitable safety equipment, such as e.g., work gloves, must be worn.

2.7 General safety instructions

WARNING





⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

General safety instructions

WARNING



Observe and adhere to the technical data and in particular the information given on the valve nameplate.

⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43

CAUTION



This user manual and the application-relevant product-related hardware and software documentation must be inserted in the machine's operating instructions. 2 Safety ESD

2.8 ESD

WARNING

Electrical discharges can damage internal device components.



Protect the valve, accessories and spare parts against static charging.

In particular, avoid touching the connector contacts.

2.9 Pressure limitation

WARNING



Excessive pressure at the hydraulic ports damages the valve and can cause unsafe states in the machine and personal injury.

Pressure-limiting valves, for example, or other comparable safety devices must be installed to limit the pressure at all hydraulic ports to the specified maximum operating pressure. Maximum operating pressure:

⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43

Safety devices for pressure limitation

ESD

3 Product Description

3.1 Function and mode of operation

The valves of the D637-R/D639-R series are direct drive servovalves (DDV: **D**irect **D**rive **V**alve). The valves are throttle valves for 2-, 3-, 4- or even 2x2-way applications.

The valves are suitable for electrohydraulic position, speed, pressure and force control even for high dynamic requirements. The valves control flow and/or regulate pressure.

The valves of the D637-R series can be used for flow control. The valves of the D639-R series can be used for pressure and pressure limitation control and/or flow control.

The control electronics and a pressure transducer (D639-R only) are integrated in the valve.

Function of the valves: throttle valves

3.1.1 Operational modes

Depending on the model, one of the operational modes below is preset in the valve

Changeover between the operational modes is only possible in the D639-R series valves with pQ-control and can be accessed via the integrated service or field bus interface.

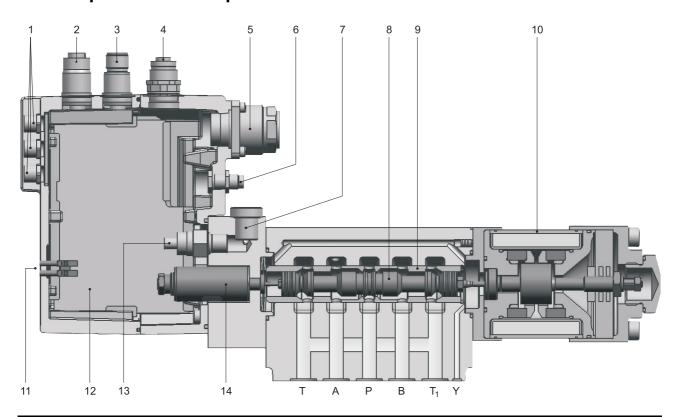
		Series	
	D637-R	D63	39-R
Operational mode	Q	р	pQ
Flow control (Q-control) ⇒ Chapter "3.3.1.1 Flow control (Q-control)", page 24	• 1		•
Pressure control (p-control) ⇒ Chapter "3.3.1.2 Pressure control (p-control)", page 25		• 1	•
Flow and pressure control (pQ-control) ⇒ Chapter "3.3.1.3 Flow and pressure control (pQ-control)", page 26			• 1

Operational modes: Q-, p-, pQ-control

Table 1: Operational modes of the valves

Operational mode preset on delivery

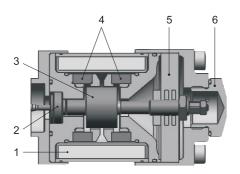
3.1.2 Representative depiction of the valve



Item	Designation	Further information
1	Analog input connectors X5X7	The analog input connectors X5X7 are only provided on valves with axis control function (ACV).
2	Field bus connector X4	The field bus connectors X3 and X4 are only provided on valves with field bus interfaces.
3	Field bus connector X3	 ⇒ Chapter "3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4", page 17 ⇒ Chapter "9.3.1 Configuration via the field bus interface", page 83
4	Digital signal interface connector X2	The digital signal interface connector X2 is only provided on valves with axis control function (ACV).
5	Valve connector X1	⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69
6	Service connector X10	The service connector X10 is only provided on valves without CAN bus interfaces. ⇒ Chapter "3.1.5.3 Service connector X10", page 17 ⇒ Chapter "9.3.2 Configuration via the service interface", page 85
7	Venting screw	The venting screw is only provided on D639-R series valves. ⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87
8	Spool	
9	Bushing	
10	Permanent magnet linear force motor	⇒ Chapter "3.1.3 Permanent magnet linear force motor", page 13
11	Status LEDs	The multicolor LEDs are only provided on valves with field bus interfaces. They serve to indicate the valve operating state and the network status. The number and the function of LEDs are dependent on the field bus.
12	Digital valve electronics	⇒ Chapter "3.1.4 Valve electronics and valve software", page 13
13	Position transducer (LVDT)	⇒ Chapter "3.3.1.1 Flow control (Q-control)", page 24
14	Pressure transducer	The pressure transducer is only provided on D639-R series valves. ⇒ Chapter "3.3.1.2 Pressure control (p-control)", page 25
TY	Ports	⇒ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61

Figure 1: Representative depiction of a direct drive servovalve

3.1.3 Permanent magnet linear force motor



Item	Designation
1	Coil
2	Bearing
3	Armature
4	Permanent magnets
5	Centering springs
6	Screw plug

Representative depiction of a permanent magnet linear force motor

Figure 2: Representative depiction of a permanent magnet linear force motor

A permanent magnet linear force motor (figure 2 or item 10 in figure 1) is used to drive the valve spool (item 8 in figure 1).

In contrast to proportional-solenoid drives, the permanent magnet linear force motor can move the spool from the spring-centered center position in both working directions. This results in high actuating power for the spool simultaneously with very good static and dynamic properties.

The permanent magnet linear force motor is a differential motor excited by permanent magnets. Some of the magnetic force is already provided by the permanent magnets. The linear force motor's power demand is thus significantly lower than is the case with comparable proportional solenoids.

The linear force motor (figure 2 or item 10 in figure 1) drives the valve spool (item 8 in figure 1). The spool starting position is determined in the de-energized state by the centering springs (item 5 in figure 2). The linear force motor enables the spool to be displaced from the starting position in both directions. Here, the actuating power of the linear force motor is proportional to the coil current.

The high forces of the linear force motor and centering springs effect precise spool movement even against flow and frictional forces.

Permanent magnet linear force motor

3.1.4 Valve electronics and valve software

The digital driver and control electronics are integrated in the valve.

These valve electronics contain a microprocessor system which executes all of the important functions via the valve software it contains. The digital electronics enable the valve to be controlled across the entire working range without drift and almost regardless of temperature.

⇒ Chapter "3.5 Valve software", page 39

The valve electronics can assume device- and drive-specific functions, such as e.g., command signal ramps or dead band compensation.

This can relieve the strain on external machine control and if necessary field bus communication.

Integrated digital valve electronics and valve software

3.1.4.1 Block diagram of the valve electronics

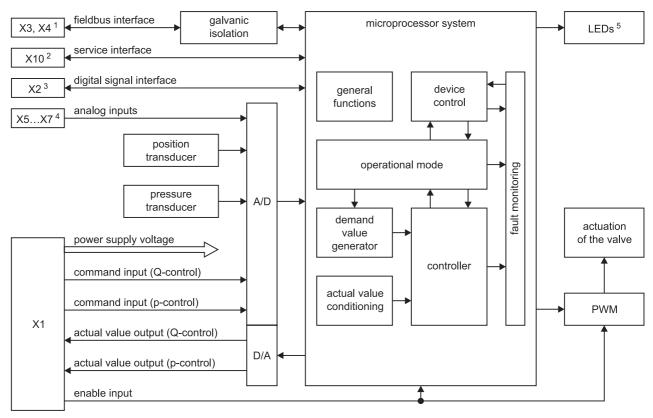


Figure 3: Block diagram of the valve electronics

- ¹ The field bus connectors X3 and X4 are only provided on valves with field bus interfaces.
- ² The service connector X10 is only provided on valves without CAN bus interfaces.
- ³ The digital signal interface connector X2 is only provided on valves with axis control function (ACV).
- ⁴ The analog input connectors X5...X7 are only provided on valves with axis control function (ACV).
- ⁵ The multicolor LEDs are only provided on valves with field bus interfaces.

3.1.4.2 Valve states

WARNING

The 'NOT READY' valve state is caused only by a serious, non-rectifiable fault.

If the 'NOT READY' valve state occurs, the valve must be sent to us or one of our authorized service centers for inspection.

The valve's device status is referred to as the valve state.

The valve state can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

Valve state	Explanation
'ACTIVE'	The valve is ready for operation and is in closed-loop control operation.
'HOLD'	The valve is ready for operation and is in the electrical fail-safe state on account of a control command. A preset command signal is corrected. ⇒ Chapter "3.2.2 Electrical fail-safe function", page 20
'FAULT HOLD'	The valve is ready for operation and is in the electrical fail-safe state on account of a fault reaction. A preset command signal is corrected. ⇒ Chapter "3.2.2 Electrical fail-safe function", page 20
'DISABLED'	The valve electronics are ready for operation and the valve is in the mechanical fail-safe state on account of a control command. ⇒ Chapter "3.2.1.2 Mechanical fail-safe state", page 19 Signals can be evaluated. The current to the permanent magnet linear force motor is switched off.
'FAULT DISABLED'	The valve electronics are ready for operation and the valve is in the mechanical fail-safe state on account of a fault reaction. Signals can be evaluated. ⇒ Chapter "3.2.1.2 Mechanical fail-safe state", page 19 The current to the permanent magnet linear force motor is switched off.
'INIT'	The valve is switched off, is in the mechanical fail-safe state and can be configured via the service or field bus interface. ⇒ Chapter "3.2.1.2 Mechanical fail-safe state", page 19
'NOT READY'	The valve is not ready for operation and is in the mechanical fail-safe state on account of a serious non-rectifiable fault. ⇒ Chapter "3.2.1.2 Mechanical fail-safe state", page 19

Table 2: Valve states

Fail-safe states and fail-safe events:

- ⇒ Chapter "3.2.1 Mechanical fail-safe function", page 18
- ⇒ Chapter "3.2.2 Electrical fail-safe function", page 20
- ⇒ Chapter "3.2.3 Fail-safe events", page 21

Valve state

3.1.5 Signal interfaces

The valves are provided with a valve connector X1 with model-dependent analog and digital inputs/outputs.

⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

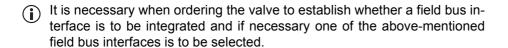
Depending on the model, the valves can also be provided with an isolated field bus interface (field bus connectors X3 and X4) and/or a service interface (service connector X10).

- ⇒ Chapter "3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4", page 17
- ⇒ Chapter "3.1.5.3 Service connector X10", page 17

	Signal interface			
	Valve connector X1	Field bus connectors X3 and X4	Service connector X10	
Valves without field bus interface	•	-	• 1	
Valves with CAN bus interface	•	• 1	-	
Valves with Profibus interface	•	•	• 1	
Valves with EtherCAT interface	•	•	• 1	

Table 3: Existing signal interfaces

[⇒] Chapter "9.3.1.2 Configuration with the Moog Valve Configuration Software", page 84



3.1.5.1 Valve connector X1

Valves without field bus interfaces must be controlled with analog command signals via valve connector X1.

Valves with field bus interfaces can be controlled either with analog command signals via valve connector X1 or with digital signals via the field bus interface (connectors X3 and X4).

⇒ Chapter "3.4 Control", page 30

Depending on the model, different signal types for analog command inputs for flow or pressure control can be set in the valve.

⇒ Chapter "3.4.1 Signal types for analog command inputs", page 30

Depending on the model, the valve can be provided with different analog actual value outputs for flow and/or pressure control.

⇒ Chapter "3.4.2 Analog actual value outputs 4–20 mA", page 38

The valves are provided with a digital enable input.

⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

Existing signal interfaces

Control of the valves

Analog command inputs

Analog actual value outputs

Enable input

The valves can be started up and configured via the CAN bus or service interface with the Moog Valve Configuration Software.

3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4

Valves with field bus interfaces are started up, controlled, monitored and configured via the field bus interface (connectors X3 and X4).

⇒ Chapter "9.3.1 Configuration via the field bus interface", page 83

To reduce the amount of wiring, the field bus interface is provided with two connectors on the valve. The valves can thus be directly looped into the field bus, i.e., without the use of external T-pieces.

Valves with CAN bus interface can be started up and configured via the CAN bus interface (field bus connector X3) with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "9.3.1.2 Configuration with the Moog Valve Configuration Software", page 84

Field bus connectors X3 and X4

3.1.5.3 Service connector X10

Valves without CAN bus interface can be started up and configured via the service interface (service connector X10) with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "9.3.2 Configuration via the service interface", page 85

Service connector X10

3.2 Safety function/fail-safe

WARNING



It is essential to observe the notes/information on handling in accordance with safety requirements particularly in the case of safety-critical applications.

⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6

WARNING



The manufacturer and the operator of the machine are responsible for ensuring that, when the machine is configured, designed and operated with all of the installed components, the latest version of the safety standards relevant to safety-critical applications applicable to averting damage are observed.

It is vital among other things to ensure that both the individual components and the complete machine can be rendered in a safe state.

The valve fail-safe functions increase the safety of the user if, for example, the valve supply voltage fails.

There are two different fail-safe functions: mechanical and electrical.

- ⇒ Chapter "3.2.1 Mechanical fail-safe function", page 18
- ⇒ Chapter "3.2.2 Electrical fail-safe function", page 20

The valve can be rendered in the fail-safe state by different events.

⇒ Chapter "3.2.3 Fail-safe events", page 21

The mechanical valve fail-safe state is denoted by the fact that the spool is in a defined spring-determined position.

⇒ Chapter "3.2.1.2 Mechanical fail-safe state", page 19

The electrical valve fail-safe state is denoted by the fact that the valve is in the 'HOLD' or 'FAULT HOLD' valve state and a preset command signal is corrected by suitable positioning of the spool.

It is essential to ensure at the machine end that these fail-safe states result in a safe state in the machine.

The valve must be restarted after its transition into the fail-safe state.

⇒ Chapter "3.2.4 Restarting the valve", page 23

3.2.1 Mechanical fail-safe function

The following mechanical fail-safe functions are available:

- · Fail-safe function F
- · Fail-safe function D
- · Fail-safe function M

it is necessary when ordering the valve to establish which mechanical failsafe function is to be integrated in the valve.

Which mechanical fail-safe function is integrated in the valve can be ascertained from the fail-safe identification, i.e., the 6th position in the valve type designation.

⇒ Chapter "3.2.1.3 Fail-safe identification", page 19

Fail-safe functions

Mechanical fail-safe state

Electrical fail-safe state

Mechanical fail-safe functions

3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M

In the case of the fail-safe functions F, D and M, the mechanical setting of the linear force motor or corresponding centering springs at the factory establishes which position the spool assumes in the mechanical fail-safe state.

F, D and M

3.2.1.2 Mechanical fail-safe state

The valve is in the mechanical fail-safe state when the spool is in a defined spring-determined position.

Fail-safe function	Position of spool
F	Defined position of spool: approx. 10 % valve opening: P→B and A→T
D	Defined position of spool: approx. 10 % valve opening: P→A and B→T
М	Defined overlapped center position of spool The mechanical fail-safe function M gives rise only in conjunction with spools which have an overlap greater than ±10 %, i.e., in valves with bushing-spool identifica- tion D, to the defined overlapped center position. In the case of a smaller overlap, i.e., in valves with a different bushing-spool identifi- cation, a defined overlapped center position is not possible. ⇒ Chapter "3.2.1.4 Bushing-spool identification", page 20

the mechanical fail-safe state

Position of the spool in

Fail-safe functions

Table 4: Position of the spool in the mechanical valve fail-safe state

3.2.1.3 Fail-safe identification

The fail-safe identification, i.e., the 6th position in the valve type designation, indicates which mechanical fail-safe function is integrated in the valve.

Type designation:

⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40

Fail-safe identification

Type designation:



ldent.	Fail-safe function	Further information	
F	Valves with fail-safe function F	⇒ Table 4, page 19	
D	Valves with fail-safe function D	⇒ Chapter "3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M", page 19	
М	Valves with fail-safe function M	Tunction 1, B of W , page 10	
Х	Valves with special fail-safe function		

Table 5: Fail-safe identification in the type designation

3.2.1.4 Bushing-spool identification

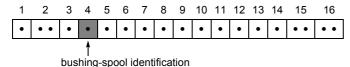
The bushing-spool identification, i.e., the 4th position in the valve type designation, indicates which bushing-spool version is integrated in the valve.

Type designation:

□ Chapter "3.7 Nameplate", page 40

Bushing-spool identification

Type designation:



ldent.	Valve configuration	Bushing-spool version
0	4-way	Linear characteristic curve, zero lap
Α	4-way	Linear characteristic curve, ±1.5 % to ±3 % positive overlap
D	4-way	Linear characteristic curve, ±10 % positive overlap
В	3-way	Valve opening: P→A and A→T (D639-R only)
Z	2x2-way	Valve opening: P→A and B→T (externally connect P with B and A with T), with port Y only
Х		Special spool, on request

Table 6: Bushing-spool identification in the type designation

3.2.2 Electrical fail-safe function

After transition into the 'HOLD' or 'FAULT HOLD' valve state, the valve is in the electrical fail-safe state and a preset command signal is corrected by suitable positioning of the spool.

Depending on the operational mode set, the command signal is a flow control and/or pressure control command signal.

The command signal can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Command signals that may be applied from an external source via the field bus interface or via the analog inputs are ignored in the 'HOLD' and 'FAULT HOLD' valve states.

Electrical fail-safe function and electrical fail-safe state

3.2.3 Fail-safe events

WARNING

The 'NOT READY' valve state is caused only by a serious, non-rectifiable fault.



If the 'NOT READY' valve state occurs, the valve must be sent to us or one of our authorized service centers for inspection.

The valve is rendered in the fail-safe state in response to the fail-safe events set out below.

Fail-safe events

The valve must be restarted after its transition into the fail-safe state.

⇒ Chapter "3.2.4 Restarting the valve", page 23

		Fail-safe state		Cause of the transition into the fail-safe state		
Fail-safe event		mechan.	electr.	external event	settable fault reaction	control command
Shutdown/failure of the supply voltage		•		•		
Signals at the enable input of valve connector X1		•	•	•		
Transition of	'HOLD'		•			•
the valve into the valve	'FAULT HOLD'		•		•	
state	'DISABLED'	•				•
	'FAULT DISABLED'	•			•	
	'INIT'	•				•
	'NOT READY'	•		Serious, non-rectifi- able fault		

Table 7: Fail-safe events

Valve state:

Chapter "3.1.4.2 Valve states", page 15

3.2.3.1 Shutdown/failure of the supply voltage

WARNING



After the supply voltage to the valve is shut down, fails or drops below 18 V, the linear force motor is no longer driven by the valve electronics.

Fail-safe due to shutdown/failure of the supply voltage

The valve is rendered in the mechanical fail-safe state when the supply voltage is shut down or fails.

3.2.3.2 Signals at the enable input

The transition of the valve into the fail-safe state can also be initiated by a corresponding signal at the enable input of valve connector X1. Depending on the model, signals lower than 6.5 V at the enable input render the valve in the mechanical or electrical fail-safe state.

Fail-safe due to signals at the enable input

⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

3.2.3.3 Settable fault reaction

WARNING



The 'NOT READY' valve state is caused only by a serious, non-rectifiable fault.

If the 'NOT READY' valve state occurs, the valve must be sent to us or one of our authorized service centers for inspection.

Mechanical fail-safe state due to fault reaction

The transition of the valve into the 'FAULT DISABLED' valve state and therefore into the mechanical fail-safe state can be initiated by different events, such as e.g., the supply voltage dropping below 18 V.

It is possible to set in the valve software the event for which the valve is rendered in the 'FAULT DISABLED' valve state.

The setting can be made or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

The transition of the valve into the 'NOT READY' valve state and therefore into the mechanical fail-safe state is caused by a serious, non-rectifiable fault.

Electrical fail-safe state due to fault reaction

The transition of the valve into the 'FAULT HOLD' valve state and therefore into the electrical fail-safe state can be initiated by different events, such as e.g., a fault in the electric cable

It is possible to set in the valve software the event for which the valve is rendered in the 'FAULT HOLD' valve state.

The setting can be made or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

3.2.3.4 Control commands

The transition of the valve into the 'HOLD', 'DISABLED' and 'INIT' valve states can be initiated by a control command.

It is possible to set in the valve software the event for which the valve is rendered in the 'HOLD', 'DISABLED' or 'INIT' valve state.

The setting can be made or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

Mechanical fail-safe state due to fault reaction

Electrical fail-safe state due to fault reaction

Control commands

3.2.4 Restarting the valve

WARNING



Before restarting the valve after the transition of the valve into the fail-safe state, it is necessary to identify and if necessary rectify the cause of the fault at the machine end.

It is also necessary to ensure that restarting the valve does not give rise to unintentional or dangerous states in the machine.

After shutdown/failure of the supply voltage:

After the transition of the valve into the fail-safe state on account of a shut-down/failure of the supply voltage to the valve, it will be necessary to restart the valve by applying the supply voltage in accordance with the technical data. If necessary, the valve must be returned to the 'ACTIVE' valve state.

After application of an enable signal lower than 6.5 V:

After the transition of the valve into the fail-safe state on account of the application of an enable signal lower than 6.5 V, it will be necessary to restart the valve by applying an enable signal between 8.5 V and 32 V.

After the transition of the valve into the 'FAULT DISABLED' or 'FAULT HOLD' valve state:

After the transition of the valve into the fail-safe state on account of the transition into the 'FAULT DISABLED' or 'FAULT HOLD' valve state, it can be restarted as follows:

- Acknowledge the fault via the service or field bus interface and return the valve to the 'ACTIVE' valve state.
- Set the supply voltage to zero for at least 1 second under defined conditions and then restore the supply voltage in accordance with the technical data.

After the transition of the valve into the 'HOLD', 'DISABLED' or 'INIT' valve state'

After the transition of the valve into the fail-safe state on account of the transition into the 'HOLD', 'DISABLED' or 'INIT' valve state, it can be restarted as follows:

- Return the valve to the 'ACTIVE' valve state.
- Apply an enable signal less than 6.5 V, then apply an enable signal between 8.5 V and 32 V and return the valve to the 'ACTIVE' valve state.
- Valves without field bus interface: Set the supply voltage to zero for at least 1 second under defined conditions and then restore the supply voltage in accordance with the technical data.

Restarting the valve

3 Product Description Hydraulics

3.3 Hydraulics

3.3.1 Operational modes

WARNING

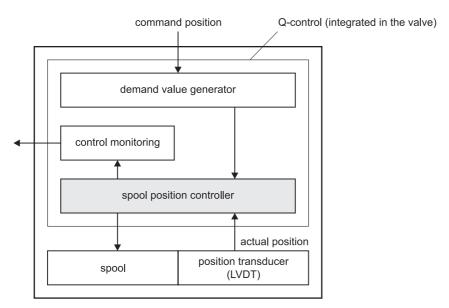
To ensure faultless valve operation, it is necessary to configure the valve correctly with regard to flow and pressure.



Possible operational modes of the different series:

□ Table 1, page 11

3.3.1.1 Flow control (Q-control)



Flow control (Q-control): Controlling the spool position

Figure 4: Flow control (Q-control) block diagram

In this operational mode the position of the spool is controlled. The predefined command signal corresponds to a particular spool position. The position of the spool is proportional to the control signal.

The command signal (command position for the spool) is transmitted to the valve electronics. The actual spool position is measured with a position transducer (LVDT) and transmitted to the valve electronics. Deviations between the transmitted command position and the measured actual position of the spool are corrected. The valve electronics drive the linear force motor, which positions the spool accordingly. This process sets a specific flow.

The position command can be influenced by means of parameters in the valve software (e.g., linearization, ramping, dead band, sectionally defined amplification, correction of the zero position).

The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

The flow that is set depends not only on the spool position but also on the pressure difference Δp at the individual control lands.

- ⇒ Chapter "3.5 Valve software", page 39
- ⇒ Chapter "5.1 Flow diagram (4-way operation)", page 49
- ⇒ Chapter "5.2 Flow signal characteristic curve", page 50

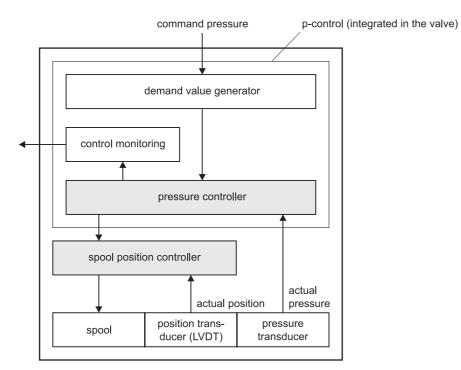
3 Product Description Hydraulics

3.3.1.2 Pressure control (p-control)

WARNING



Faultless valve functioning for pressure control is only guaranteed if the control loop is stable and the pressure in port T is lower than the pressure to be controlled.



Pressure control (p-control): controlling the pressure in port A

Figure 5: Pressure control (p-control) block diagram

In this operational mode the pressure in port A is controlled. The predefined command signal corresponds to a particular pressure in port A.

The command signal (command pressure for port A) is transmitted to the valve electronics. The pressure in port A is measured with a pressure transducer and transmitted to the valve electronics as the actual pressure. Deviations between the predefined command pressure and the pressure measured in port A are corrected. The valve electronics drive the linear force motor, which positions the spool accordingly. This process sets a specific flow, which results in a pressure change in port A. The controlled pressure follows the command signal proportionally.

The pressure command can be influenced by means of parameters in the valve software (e.g., ramps, scaling, limitation).

The pressure controller is designed as an extended PID controller. The parameters of the PID controller and of the integrated pressure transducer can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

- ⇒ Chapter "3.3.5 Notes on the pressure controller control response (D639-R)", page 29
- ⇒ Chapter "3.5 Valve software", page 39
- ⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

3 Product Description Hydraulics

High pressure peaks in the hydraulic system can result in a drift of the valve's internal pressure transducer.

valve's internal pressure transducer.

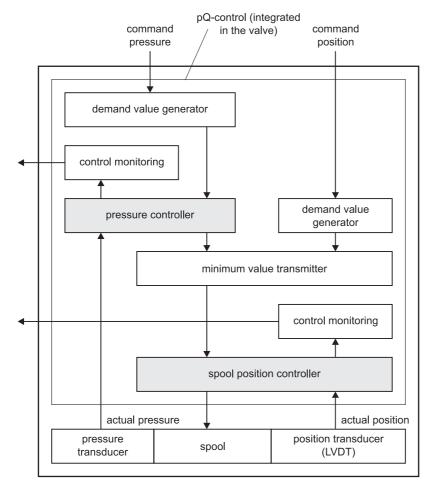
To monitor any possible drift of the valve's pressure transducer, we recommend that the pressure transducer be checked 3, 6 and 12 months after the valve is started up and thereafter at intervals of 6 months. This can be conducted for example using comparison measurements with a calibrated pressure gage. If necessary, the internal pressure transducer must

The pressure transducer can be influenced by means of parameters in the valve software. The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Monitoring the pressure transducer drift

3.3.1.3 Flow and pressure control (pQ-control)

be recalibrated.



Flow and pressure control (pQ-control)

Figure 6: Flow and pressure control (pQ-control) block diagram

This operational mode is a combination of flow and pressure control, where both command signals, i.e., the command position for the spool and the command pressure for port A, must be provided.

In pQ-control the position command calculated by the pressure controller is compared with the position command applied from an external source. The smaller of the two command signals is forwarded to the position control loop.

The following combinations are for example possible:

- · Flow control with superimposed pressure limitation control
- Forced changeover from one operational mode to the other

3 Product Description Hydraulics

3.3.2 Valve configurations and hydraulic symbols

Depending on the model, the following valve configurations are possible:

Valve configurations

- 2-way operation
 - ⇒ Chapter "3.3.2.2 2-way and 2x2-way operation", page 28
- · 3-way operation
 - ⇒ Chapter "3.3.2.1 4-way and 3-way operation", page 27
- 4-way operation
 - ⇒ Chapter "3.3.2.1 4-way and 3-way operation", page 27
- 2x2-way operation
 - ⇒ Chapter "3.3.2.2 2-way and 2x2-way operation", page 28

3.3.2.1 4-way and 3-way operation

With 4-way operation the valves can be used to control the flow in ports A and B (used as throttle valves).

Port A or B must be blocked in order to obtain 3-way operation.

Leakage port Y must be used if the pressure in tank port T exceeds a value of 50 bar (725 psi).

⇒ Chapter "3.3.3 Leakage port Y", page 28

The valves are available with zero lap, less than ±3 % or ±10 % positive over-lap.

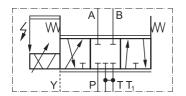


Figure 7: 4-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)

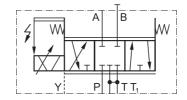


Figure 8: 3-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)

4-way and 3-way operation

Hydraulic symbols: 4-way and 3-way operation

 \Rightarrow Chapter "3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M", page 19

3 Product Description Hydraulics

3.3.2.2 2-way and 2x2-way operation

With 2-way and 2x2-way operation the valves can be used to control the flow in one direction (used as throttle valves).

2-way and 2x2-way operation

With 2x2-way operation the valve can be used in 2-way applications for greater flows.

Ports P with B and A with T must be externally connected for this purpose. The direction of flow must be observed as per figure 10.

Leakage port Y must always be connected with 2x2-way operation. ⇒ Chapter "3.3.3 Leakage port Y", page 28

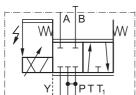


Figure 9: 2-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)

Figure 10: 2x2-way operation with mechanical fail-safe function M (hydraulic symbol)

⇒ Chapter "3.2.1.1 Valves with fail-safe function F, D or M", page 19

3.3.3 Leakage port Y

Leakage port Y must be used in the following cases:

- when the pressure p_T in tank port T is greater than 50 bar (725 psi)
- with 2x2-way operation

The valve can be supplied either with or without leakage port Y. It is necessary when ordering the valve to establish whether leakage port Y is to be used.

Whether leakage port Y is used can be ascertained from the Y-identification, i.e., the 7th position in the type designation.

⇒ Chapter "3.3.3.1 Y-identification", page 28

3.3.3.1 Y-identification

The Y-identification, i.e., the 7th position in the valve type designation, indicates how leakage port Y is configured in the valve.

Type designation:

⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40

Type designation:



Ident.	Leakage port Y	Can be used at
0	Closed, with screw plug	Pressure in tank port p _T ≤ 50 bar (725 psi)
3	Open, with filter element	Pressure in tank port p _T > 50 bar (725 psi)

Table 8: Y-identification in the type designation

Leakage port Y

Y-identification

3 Product Description Hydraulics

3.3.4 Electrical and hydraulic zero position

WARNING

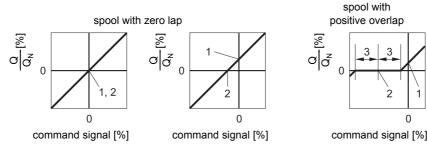
The hydraulic zero position of the spool is not necessarily identical to the electrical zero position.



The electrical zero position of the spool is set if the command signal input for the spool position is equal to zero.

The hydraulic zero position is the position of the spool (when the spool is symmetrical) in which the pressures are equal in the two blocked control ports. The hydraulic zero position is model-dependent.

Electrical and hydraulic zero position of the spool



Item	Designation
1	Electrical zero position of the spool
2	Hydraulic zero position of the spool
3	Spool overlap

Figure 11: Examples of the electrical and hydraulic zero position of different spools in the flow signal characteristic curve

3.3.5 Notes on the pressure controller control response (D639-R)

The controlled system is essentially influenced by:

- Rated flow Q_N
- . Actual pressure difference ∆p per control land
- · Load stiffness
- · The fluid volume to be controlled in port A

Depending on differences in machine construction (such as volume, pipework, branching, accumulators), different pressure controller configurations may be required in pressure control.

The pressure controller configurations can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software.

Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Up to 16 pressure controller configurations can be stored and activated during operation.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

Notes on the pressure controller control response (D639-R)

3.4 Control

Valves without field bus interfaces must be controlled with analog command signals via valve connector X1.

Control of the valves

Valves with field bus interfaces can be controlled either with analog command signals via valve connector X1 or with digital signals via the field bus interface (connectors X3 and X4).

- ⇒ Chapter "3.1.5 Signal interfaces", page 16
- ⇒ Chapter "3.4.1 Signal types for analog command inputs", page 30

3.4.1 Signal types for analog command inputs

Valves without field bus interfaces must be controlled with analog command signals via valve connector X1.

Depending on the model, different signal types for analog command inputs for flow or pressure control can be set in the valve.

The signal type can be set via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

Signal types for command inputs	Advantages
±10 V or 0–10 V	Simple measurement of the signal, e.g., with an oscilloscope
±10 mA or 0–10 mA	In contrast to the 4–20 mA signal type, less power is required with low command signals; large transmission lengths are possible
4–20 mA	Detection of fault in the electric cable and large transmission lengths are possible

Table 9: Advantages of the different signal types for analog command inputs

it is necessary when ordering the valve to establish which signal type for the analog command inputs is to be set in the valve on delivery.

Which signal type has been set in the valve on delivery can be ascertained from the signal type identification, i.e., the 10th position in the type designation.

⇒ Chapter "3.4.1.1 Signal type identification", page 31

Which signal type is currently set can be ascertained for example with the Moog Valve Configuration Software.

All current and voltage inputs are differential but can be connected to ground (single-ended) by means of external wiring.

Basically, it is preferable to use differential signals on the command inputs. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point for the command input at the valve must be connected to ground (GND).

⇒ Chapter "8.3.4 Single-ended command signals", page 76

Because current inputs have a lower input resistance than voltage inputs and are therefore less prone to interference, a current signal is preferable to a voltage signal.

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

Analog command inputs

Advantages of the different signal types for analog command inputs

3.4.1.1 Signal type identification

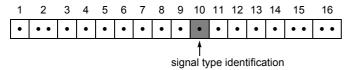
The signal type identification, i.e., the 10th position in the valve type designation, indicates which signal type for the command inputs is set in the valve on delivery.

Signal type identification

Type designation:

⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40

Type designation:



ldent.	Explanation
M Analog command signals via differential voltage inputs: Flow control command input ±10 V and pressure control command input 0– Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 12, page 32 and ⇒ Figure 15, page 70 or ⇒ Figure 38, page 73	
Х	Analog command signals via differential current inputs: Flow control command input ±10 mA and pressure control command input 0–10 mA Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 13, page 33 and ⇒ Figure 16, page 36 Pin assignment of valve connector X1: ⇒ Figure 36, page 71 or ⇒ Figure 39, page 74
E	Analog command signals via differential current inputs: Flow control command input 4–20 mA and pressure control command input 4–20 mA Circuit and characteristic curve: ⇒ Figure 14, page 34 and ⇒ Figure 17, page 37 Pin assignment of valve connector X1: ⇒ Figure 37, page 72 or ⇒ Figure 40, page 75
9	Digital command signals via field bus interface

Table 10: Signal type identification in the type designation

- The type designation and the signal type for analog command inputs on the nameplate indicate the valve's delivery status.
 - By changing the valve configuration, it is possible to change the valve in such a way that it no longer conforms to this status.
 - Which signal type is currently set can be ascertained for example with the Moog Valve Configuration Software.

3.4.1.2 Flow control command inputs

Signal type for the command input: ±10 V

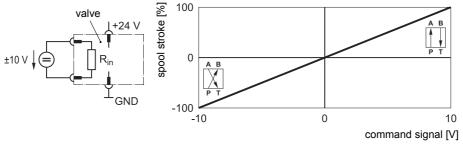


Figure 12: Differential flow control command input ±10 V (circuit and characteristic curve)

For this signal type the input is configured as a differential voltage input with an input range of $\pm 10 \text{ V}$.

The spool stroke is proportional to the input voltage U_{in}.

U_{in} = 10 V 100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T

U_{in} = 0 V Spool in electrical zero position

U_{in} = −10 V 100 % spool stroke, valve opening: P→B and A→T

The differential input resistance R_{in} is 20 k Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION



The potential difference of each input to GND must be between –15 V and 32 V.

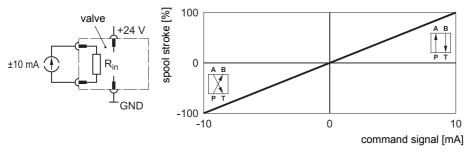
If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

The operating direction of the command signal can be altered by modifying the parameters of the valve software.

Differential flow control

command input ±10 V

Signal type for the command input: ±10 mA



Differential flow control command input ±10 mA

Figure 13: Differential flow control command input ±10 mA (circuit and characteristic curve)

For this signal type the input is configured as a differential current input with an input range of ±10 mA.

The input current l_{in} to be measured is guided through both input pins to an internal current measuring shunt.

The spool stroke is proportional to the input current I_{in}.

I_{in} = 10 mA 100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T

I_{in} = 0 mA Spool in electrical zero position

 $I_{in} = -10 \text{ mA}$ 100 % spool stroke, valve opening: P \rightarrow B and A \rightarrow T

The differential input resistance R_{in} is 200 Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION



The input current I_{in} of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and 25 mA!

Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

CAUTION

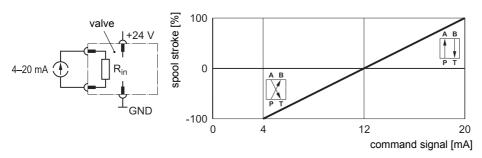


The potential difference of each input to GND must be between –15 V and 32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

The operating direction of the command signal can be altered by modifying the parameters of the valve software.

Signal type for the command input: 4-20 mA



Differential flow control command input 4–20 mA

Figure 14: Differential flow control command input 4–20 mA (circuit and characteristic curve)

For this signal type the input is configured as a differential current input with an input range of 4–20 mA.

The input current l_{in} to be measured is guided through both input pins to an internal current measuring shunt.

The spool stroke is proportional to the input current I_{in}.

I_{in} = 20 mA 100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T

I_{in} = 12 mA Spool in electrical zero position

I_{in} = 4 mA 100 % spool stroke, valve opening: P→B and A→T

The differential input resistance R_{in} is 200 Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION



The input current I_{in} of the command inputs with current input signal must be between -25~mA and 25~mA!

Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

CAUTION



In the signal range 4–20 mA command signals I_{in} < 3 mA (e.g., due to a faulty electric cable) indicate a fault.

The valve response to this fault can be set and activated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and activation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

CAUTION



The potential difference of each input to GND must be between $-15\ V$ and $32\ V$.

If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

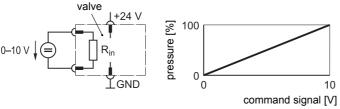
The operating direction of the command signal can be altered by modifying the parameters of the valve software.

> **Differential pressure** control command input

0-10 V

3.4.1.3 Pressure control command inputs

Signal type for the command input: 0-10 V



For this signal type the input is configured as a differential voltage input with an input range of 0-10 V.

Figure 15: Differential pressure control command input 0-10 V (circuit and characteristic curve)

The pressure in control port A is proportional to the input voltage Uin.

 $U_{in} = 10 \text{ V}$ 100 % pressure in control port A

 $U_{in} = 0 V$ 0 % pressure in control port A

The differential input resistance R_{in} is 20 k Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION

The potential difference of each input to GND must be between -15 V and 32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

Signal type for the command input: 0-10 mA

0-10 mA Rin Signal [mA]

Differential pressure control command input 0–10 mA

Figure 16: Differential pressure control command input 0–10 mA (circuit and characteristic curve)

For this signal type the input is configured as a differential current input with an input range of 0–10 mA.

The input current I_{in} to be measured is guided through both input pins to an internal current measuring shunt.

The pressure in control port A is proportional to the input current Iin.

 I_{in} = 10 mA 100 % pressure in control port A I_{in} = 0 mA 0 % pressure in control port A

The differential input resistance R_{in} is 200 Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION



The input current I_{in} of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and 25 mA!

Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

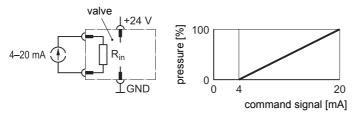
CAUTION



The potential difference of each input to GND must be between –15 V and 32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

Signal type for the command input: 4-20 mA



Differential pressure control command input 4–20 mA

Figure 17: Differential pressure control command input 4-20 mA (circuit and characteristic curve)

For this signal type the input is configured as a differential current input with an input range of 4–20 mA.

The input current I_{in} to be measured is guided through both input pins to an internal current measuring shunt.

The pressure in control port A is proportional to the input current I_{in}.

 I_{in} = 20 mA 100 % pressure in control port A I_{in} = 4 mA 0 % pressure in control port A

The differential input resistance R_{in} is 200 Ω .

The input resistance referenced to GND is approximately 150 k Ω .

CAUTION



The input current I_{in} of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and 25 mA!

Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

CAUTION



In the signal range 4–20 mA command signals I_{in} < 3 mA (e.g., due to a faulty electric cable) indicate a fault.

The valve response to this fault can be set and activated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and activation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

CAUTION



The potential difference of each input to GND must be between –15 V and 32 V.

If there is no differential command input source available, the reference point for the command inputs must be connected to 0 V of the command input source (GND).

3.4.2 Analog actual value outputs 4-20 mA

Depending on the model, the valve can be provided with different analog actual value outputs for flow and/or pressure control.

Analog actual value outputs

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

Conversion of actual value output signals I_{out} from 4–20 mA into 2–10 V:

⇒ Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out}", page 77

The reference point for the 4–20 mA analog actual value outputs is GND. The load resistance R_L must lie in the range of 0–150 $\Omega.$

- External detection of electric cable faults can be realized with the 4–20 mA analog actual value outputs.
- The 4–20 mA actual value outputs are short-circuit protected.

3.4.2.1 Spool position actual value output

The output current lout is proportional to the spool position.

100 % spool stroke, valve opening: P→A and B→T

I_{out} = 12 mA Spool in electrical zero position

I_{out} = 4 mA 100 % spool stroke, valve opening: P→B and A→T

Spool position actual value output 4–20 mA

3.4.2.2 Pressure actual value output

The output current I_{out} is proportional to the pressure in control port A.

 I_{out} = 20 mA 100 % pressure in control port A I_{out} = 4 mA 0 % pressure in control port A Pressure actual value output 4–20 mA

3.4.3 Digital enable input

 $I_{out} = 20 \text{ mA}$

The valves are provided with a digital enable input.

The transition of the valve into the standby state or the fail-safe state can also be initiated by corresponding signals at the enable input of valve connector X1:

- Signals between 8.5 V and 32 V referenced to GND at the enable input render the valve to standby.
- Depending on the model, signals lower than 6.5 V at the enable input render the valve in the mechanical or electrical fail-safe state.

Pin assignment of valve connector X1:

⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69

Fail-safe state of the valves:

⇒ Chapter "3.2 Safety function/fail-safe", page 18

When connecting the digital enable input to 24 V direct voltage, the input current of the digital enable input is 2.3 mA.

Enable input

3 Product Description Valve software

3.5 Valve software

WARNING



Altering the configuration of the valve may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in this user manual.

⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83

Incorrect configuration of the valves will result in danger due to:

- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

The valve software is an integral part of the valve and cannot be altered, copied or replaced by the user.

op- Valve software

Many of the functions made available by the valve software can be configured by the user by modifying parameters. For this purpose, the desired parameters must be transferred to the valve via the service or field bus interface. Parameters can be modified by a suitable field bus node, for example by the machine controller.

⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83

If the valve is incorporated in a field bus, the parameters can be transferred to the valve each time the system is powered up.

This ensures that the valve always receives the correct configuration of the valve software.

The Moog Valve Configuration Software is available as an accessory to simplify start-up, diagnosis and configuration of the valves.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

3.6 Moog Valve Configuration Software

The Moog Valve Configuration Software is a Microsoft® Windows® application enabling fast and convenient start-up, diagnosis and configuration of the valves.

The Moog Valve Configuration Software communicates with the valves via the service or CAN bus interface. A PC with a suitable interface card is required for this purpose.

The Moog Valve Configuration Software offers the following functions:

- · Transfer of data between PC and valves
- · Storage of the current valve settings on the PC
- Control of the valves with graphic software control elements
- Graphic representation of status information, command signals and actual values as well as characteristic curves for the valves
- Recording and visualization of the system parameters with the integrated data logger and the integrated oscilloscope function

The Moog Valve Configuration Software is available as accessories.

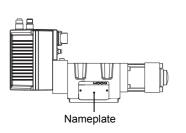
⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

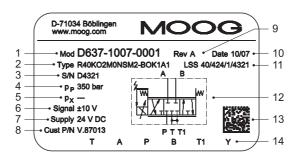
Configuration of the valves

Moog Valve Configuration Software

3 Product Description Nameplate

3.7 Nameplate





Nameplate

Item	Designation	Further information	
1	Model number	⇒ Chapter "3.7.1 Model number", page 41	
2	Type designation	Please refer to the D637-R/D639-R catalog for information on the individual positions in the type designation. ⇒ Chapter "1.2 Supplementing documents", page 3	
3	Serial number		
4	Maximum operating pressure	⇒ Chapter "4.2 Hydraulic data", page 44	
5	Not assigned		
6	Signal type for analog command inputs	⇒ Chapter "3.4.1 Signal types for analog command inputs", page 30	
7	Supply voltage	Technical data: ⇒ Chapter "4.4 Electrical data", page 46 Pin assignment of valve valve connector X1: ⇒ Figure 38, page 73 to ⇒ Figure 40, page 75	
8	Optional customer-specific designation		
9	Optional version identification		
10	Date of manufacture in MM/YY format		
11	LSS address (decimal)	⇒ Chapter "3.7.2 LSS address (Layer Setting Services)", page 41	
12	Hydraulic symbol		
13	Data matrix code	⇒ Chapter "3.7.3 Data matrix code", page 41	
14	Designation of ports	⇒ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61	

Figure 18: Nameplate (example)

The type designation and the signal type for analog command inputs on the nameplate indicate the valve's delivery status.

By changing the valve configuration, it is possible to change the valve in such a way that it no longer conforms to this status.

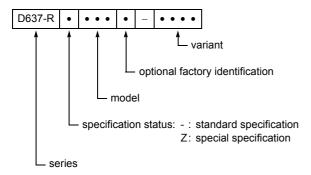
Which signal type is currently set can be ascertained for example with the Moog Valve Configuration Software.

3 Product Description Nameplate

3.7.1 Model number

The model number is set out as follows:

Model number

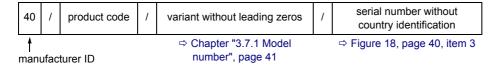


Example: D637-R-1007-0001

3.7.2 LSS address (Layer Setting Services)

The decimal LSS address is set out as per CiA DSP 305 as follows and serves to provide the CAN bus node with an internationally unique identification:

LSS address



Example: 40/424/1/4321

i Even valves without CAN bus interfaces are assigned a decimal LSS address during manufacturing.

3.7.3 Data matrix code

The data matrix code is a two-dimensional code. The code on the nameplate contains a character string which is set out as follows:

Data matrix code



If there is no optional version identification, a blank space appears here.

Example: D637-R-1007-0001#A#D4321

3 Product Description Nameplate

For your notes.

4 Technical Data General technical data

4 Technical Data

WARNING

Observe and adhere to the technical data and in particular the information given on the valve nameplate.



4.1 General technical data

WARNING

Use of the valves in potentially explosive environments is not permitted.



CAUTION The valves must not be immersed in liquids!



Version	Servovalve			
Mass	Approx. 7.9 kg (17.4 lb)	Approx. 7.9 kg (17.4 lb)		
Dimensions	⇔ Chapter "7.1 Dimensions (insta	llation drawings)",	page 58	
Installation position	In any position, fixed or moving; on valves with venting screws (D639-R): venting screw must point upwards			
	Observe the relevant safety instructions when mounting the valve. ⇒ Chapter "7 Mounting and Connection to the Hydraulic System", page 57			
Permissible	Ambient temperature ¹			
ambient conditions	For transportation/storage	Recommended	15 °C to 25 °C (59 to 77 °F) ²	
		Permissible	-40 °C to 80 °C (-40 to 176 °F) ²	
	For operation	-20 °C to 60 °C (-4 to 140 °F)		
	Rel. air humidity for storage	< 65 % not condensing		
	Vibration resistance ³	30 g, 3 axes, frequency: 10 to 2000 Hz (as per DIN EN 60068-2-6)		
	Shock resistance ³	50 g, 6 directions (as per DIN EN 6		

Table 11: General technical data

General technical data

¹ The ambient temperature and the temperature of the hydraulic fluid influence the temperature of the valve electronics. In order to ensure that the electronic components integrated in the valve last as long as possible, we recommend that the hydraulic fluid be kept at as low a temperature as possible at as low an ambient temperature as possible. A reference temperature is measured in the valve electronics. Fault-free operation is guaranteed up to a reference temperature of 85 °C (185 °F). At reference temperatures over 85 °C (185 °F) a warning is output via the field bus on valves with field bus interfaces. At reference temperatures over 105 °C (221 °F) the valve electronics are deactivated; the valve is rendered in the 'DISABLED' valve state and therefore the mechanical fail-safe state.

[⇒] Chapter "3.2 Safety function/fail-safe", page 18

² Temperature fluctuations > 10 °C (50 °F) must be avoided during storage.

³ Transportation and storage should be as vibration- and shock-free as possible.

4 Technical Data Hydraulic data

4.2 Hydraulic data

Valve construction type	Spool valve, one-stage, with bushing			
Actuation	Directly with permanent magnet linear force motor			
Pilot oil supply	None			
Nominal size and mounting pattern	⇒ Chapter "3.3.3 Leakage po	er ISO 4401-05-05-0-05, with o ort Y", page 28 attern of mounting surface", pa	• .	
Diameter of ports	11.5 mm (0.45 in) ⇒ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61			
Sealing material	NBR, FKM, others on reques	t		
Valve configurations	2-way, 3-way, 4-way and 2x2 ⇒ Chapter "3.3.2 Valve confi	?-way operation gurations and hydraulic symbol:	s", page 27	
Overlap	Zero lap, less than ±3 % or ±	10 % positive overlap (model-de	ependent)	
Max. flow Q _{max}	180 l/min (48 gpm) ⇒ Chap	ter "5.1 Flow diagram (4-way op	peration)", page 49	
Rated flow Q _N	60/100 l/min (16/26 gpm) (model-dependent) (at Δp_N = 35 bar (508 psi) per control land: tolerance ±10 %)			
Max. leakage flow Q _L ¹	1.2/2 l/min (0.3/0.5 gpm) (mo	del-dependent)		
Maximum operating pressure	Ports P and B	350 bar (5,075 psi)		
	Port A (for D637-R)	350 bar (5,075 psi)		
	Port A (for D639-R)	Dependent on pressure transducer, max. 350 bar (5,075 psi) ⇒ Chapter "4.2.1 Pressure range identification", page 45		
	Port T, T ₁ without Y	50 bar (725 psi)		
	Port T, T ₁ with Y	350 bar (5,075 psi)		
	Port Y	Depressurized to tank		
Linearity of pressure control (D639-R only)	< 0.5 % of the maximum operating pressure in port A ⇒ Chapter "4.2.1 Pressure range identification", page 45			
Hydraulic fluid	Permissible fluids	Mineral-oil-based hydraulic oil as per DIN 51524-1 to DIN 51524-3 Other fluids on request		
	Permissible temperature ²	-20 to 80 °C (-4 to 176 °F)		
	Viscosity v	Recommended	15 to 100 mm²/s	
		Permissible	5 to 400 mm²/s	
	Cleanliness level,	For functional safety	< 18/15/12	
	recommended (ISO 4406)	For life cycle (wear and tear)	< 17/14/11	
	of the spool, high reso	llution) and the wear (control la alfunctions and increased wear,	s the functional safety (safe positioning nds, pressure gain, leakage losses) of , we recommend that the hydraulic fluid	

Table 12: Hydraulic data

Typical values (measured at operating pressure p_P = 140 bar (2,030 psi), viscosity of hydraulic fluid v = 32 mm²/s and temperature of hydraulic fluid T = 40 °C (104 °F))

² The ambient temperature and the temperature of the hydraulic fluid influence the temperature of the valve electronics. In order to ensure that the electronic components integrated in the valve last as long as possible, we recommend that the hydraulic fluid be kept at as low a temperature as possible at as low an ambient temperature as possible. A reference temperature is measured in the valve electronics. Fault-free operation is guaranteed up to a reference temperature of 85 °C (185 °F). At reference temperatures over 85 °C (185 °F) a warning is output via the field bus on valves with field bus interfaces. At reference temperatures over 105 °C (221 °F) the valve electronics are deactivated; the valve is rendered in the 'DISABLED' valve state and therefore the mechanical fail-safe state.

⇒ Chapter "3.2 Safety function/fail-safe", page 18

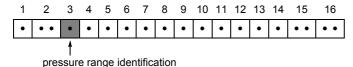
4 Technical Data Static and dynamic data

4.2.1 Pressure range identification

The pressure range identification, i.e., the 3rd position in the valve type designation, indicates what maximum operating pressure is permissible in port A. Type designation:⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40

Pressure range identification

Type designation:



			Series	
		D637-R	D63	9-R
ldent.	Maximum operating pressure in port A	Q	р	pQ
W	25 bar (363 psi)		•	•
V	100 bar (1,450 psi)		•	•
U	160 bar (2,320 psi)		•	•
Т	250 bar (3,625 psi)		•	•
K	350 bar (5,075 psi)	•	•	•
Х	Special version		•	•

Table 13: Pressure range identification in the type designation

The pressure controlled with a pressure command of 100 % in port A can, depending on the application, deviate from the maximum operating pressure and be set by the customer.

4.3 Static and dynamic data

Step response time for 0 to 100 % spool stroke ¹	15 ms (in Q-control) ⇒ Chapter "5.4 Step response and frequency response", page 52	
Hysteresis ¹	In Q-control < 0.05 %, max. 0.1 %	
	In p-control	Depending on controller optimization
Zero shift (typical)	< 1.5 % at ΔT = 55 K (in Q-control)	

Table 14: Static and dynamic data

Static and dynamic data

¹ Typical values (measured at operating pressure p_P = 140 bar (2,030 psi), viscosity of hydraulic fluid v = 32 mm²/s and temperature of hydraulic fluid T = 40 °C (104 °F))

4 Technical Data Electrical data

4.4 Electrical data

Protection type IP65 with mounted mating connectors or with mounted dust protection caps with sealing function (as per DIN EN 60529) **EMC** protection Immunity to interference as per DIN EN 61000-6-2:2005 (evaluation requirements criterion A) With SELV/PELV power supply (order number: D137-003-001): immunity to interference as per DIN EN 55011:2003 Emitted interference as per DIN EN 61000-6-4:2005 (CAN bus and Profibus DP) or as per DIN EN 61000-6-3:2005 (EtherCAT) ⇒ Chapter "4.4.1 Electromagnetic compatibility (EMC)", page 47 Supply voltage Nominal 24 V (18-32 V) DC referenced to GND, recommended: SELV/PELV power supply as per EN 60204-1 At supply voltages less than 18 V, the valve is rendered in the fail-safe state. ⇒ Chapter "3.2.3 Fail-safe events", page 21 **External fuse** 3.15 A slow-blowing fuse protection for each valve **Duty cycle** 100 % Valve connec-6+PE- or 11+PE-pin connector with pin contacts tor X1 (as per DIN EN 175201-804) ⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69 9.6 W at I = 0.4 A 1 Power P_{min} (motor in neutral position) consumption P_{max} (at maximum flow) 67.2 W at I_{max} = 2.8 A ¹ (for valves with $Q_N = 60 \text{ l/min} (16 \text{ gpm})$) 36 W at $I_{max} = 1.5 A^{-1}$ (for valves with $Q_N = 100 \text{ l/min} (26 \text{ gpm}))$ Command input 0-10 V Inputs/outputs R_{in} = 20 $k\Omega$ $R_{in} = 20 k\Omega$ Command input ±10 V R_{in} = 200 Ω Command input 0-10 mA Command input ±10 mA R_{in} = 200 Ω $R_{in} = 200 \Omega$ Command input 4-20 mA Actual value output 4-20 mA R_L = 0–500 Ω to GND Signals between 8.5 V and 32 V referenced Enable input to GND at the enable input render the valve to standby. Depending on the model, signals lower than 6.5 V at the enable input render the valve in the mechanical or electrical fail-safe state. ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38

Table 15: Electrical data

Electrical data

Current consumption I and I_{max} measured at ambient temperature T_A = 25 °C (77 °F) and supply voltage U = 24 V DC

4 Technical Data Emissions

4.4.1 Electromagnetic compatibility (EMC)

The valves satisfy the EMC protection requirements for immunity to interference as per DIN EN 61000-6-2:2005 (evaluation criterion A).

When the SELV/PELV power supply (order number: D137-003-001) is used as power supply, the valves satisfy the EMC protection requirements for immunity to interference as per DIN EN 55011:2003.

The valves satisfy the EMC protection requirements for emitted interference as per DIN EN 61000-6-4:2005 (CAN bus and Profibus DP) or as per DIN EN 61000-6-3:2005 (EtherCAT).

The following technical requirements must be in place so that the EMC protection requirements can be satisfied:

- Use of the mating connectors recommended for the valves
 ⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105
- · Adequate shielding
- Design of equipotential bonding system, protective grounding and electrical shielding as per "TN 353"

Electromagnetic compatibility (EMC)

4.5 Emissions

WARNING



The magnets in the permanent magnet linear force motor create strong magnetic fields, which can have a disruptive effect on sensitive devices, such as e.g., cardiac pacemakers. The relevant safe distances appropriate for the device must be observed.

Environmental protection: Emissions

CAUTION



Depending on the application, significant levels of noise may be generated when the valves are operated.

If necessary, the manufacturer and operator of the machine must take appropriate sound insulation measures or stipulate that suitable safety equipment, such as e.g., ear protection, be worn.

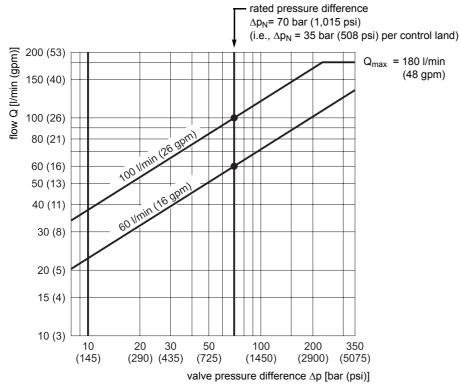
Generally speaking, the valves do not generate harmful emissions when they are used for their intended purpose.

4 Technical Data Emissions

For your notes.

5 Characteristic Curves

5.1 Flow diagram (4-way operation)



Flow diagram (4-way operation)

Figure 19: Flow diagram (4-way operation)

The flow that is set depends not only on the spool position but also on the pressure difference Δp at the individual control lands.

A flow control command signal of 100 % produces with a rated pressure difference of Δp_N = 35 bar (508 psi) per control land the rated flow $Q_N.$ If the pressure difference is altered, the flow Q also changes with a constant command signal in accordance with the following formula:

Formula for calculating the flow Q

$$Q = Q_N \cdot \sqrt{\frac{\Delta p}{\Delta p_N}}$$

Q [l/min (gpm)] : actual flow Q_N [l/min (gpm)] : rated flow

Δp [bar (psi)] : actual pressure difference per control land

 Δp_N [bar (psi)] : rated pressure difference

 $\Delta p_N = 35$ bar (508 psi) per control land

To avoid cavitation, the flow speed of the actual flow Q calculated in this way at ports (A, B, P, T, etc.) must not be too great.

In typical applications the maximum permissible flow speed is 30 m/s (approx. 100 ft/s).

⇒ Chapter "3.3.1.1 Flow control (Q-control)", page 24

5.2 Flow signal characteristic curve ¹

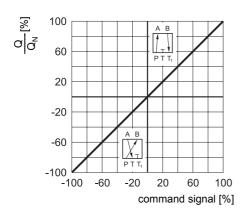


Figure 20: Flow signal characteristic curve with equal electrical and hydraulic zero position

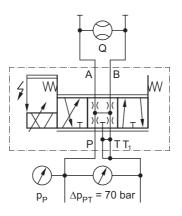


Figure 21: Setup for measuring the flow signal characteristic curve

Flow signal characteristic curve

5.3 Pressure signal characteristic curves ¹

5.3.1 Valves with controlled spool position

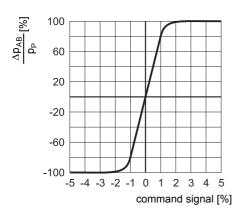


Figure 22: Pressure signal characteristic curve of the valves with controlled spool position and zero lap

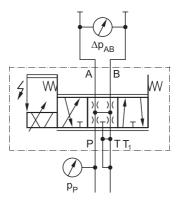


Figure 23: Setup for measuring the pressure signal characteristic curve on valves with controlled spool position

Pressure signal characteristic curve of the valves with controlled spool position and zero lap

Typical characteristic curves (measured at operating pressure p_P = 140 bar (2,030 psi), viscosity of hydraulic fluid v = 32 mm²/s and temperature of hydraulic fluid T = 40 °C (104 °F))

5.3.2 Pressure control valves

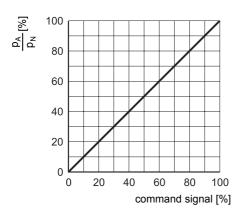


Figure 24: Pressure signal characteristic curve of the pressure control valves

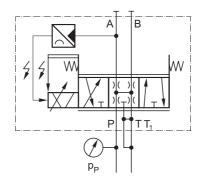


Figure 25: Setup for measuring the pressure signal characteristic curve on pressure control valves

Pressure signal characteristic curve of the pressure control valves

5.4 Step response and frequency response ¹

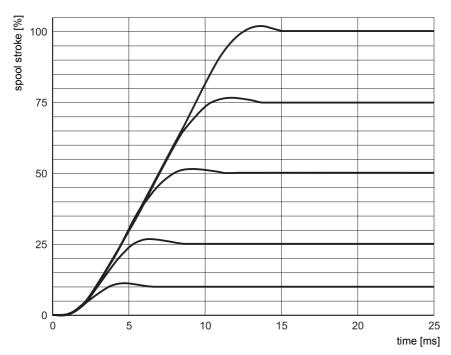


Figure 26: Step response of the spool stroke for valves with Q_N = 60 l/min (16 gpm)

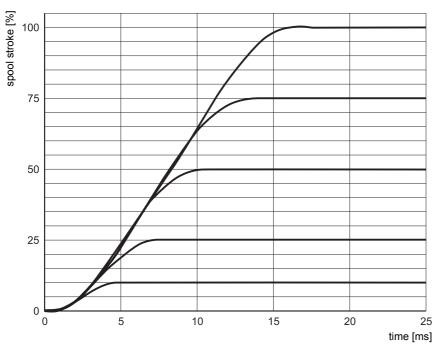


Figure 27: Step response of the spool stroke for valves with $\rm Q_{N}$ = 100 l/min (26 gpm)

Step response of the spool stroke

Typical characteristic curves (measured at operating pressure p_P = 140 bar (2,030 psi), viscosity of hydraulic fluid v = 32 mm²/s and temperature of hydraulic fluid T = 40 °C (104 °F))

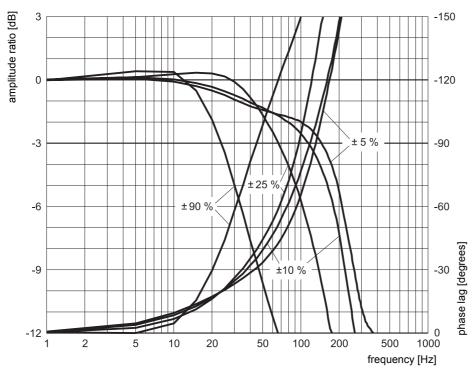


Figure 28: Frequency response of the spool stroke for valves with $Q_{\rm N}$ = 60 l/min (16 gpm)

amplitude ratio [dB] 3 -150 0 -120 ±5% -3 -90 ± 25 % ±90 % -60 -6 phase lag [degrees] -9 0 -12 2 5 10 20 50 100 200 500 1000 frequency [Hz]

Figure 29: Frequency response of the spool stroke for valves with $Q_N = 100 \text{ l/min}$ (26 gpm)

Frequency response of the spool stroke

For your notes.

6 Transportation and Storage

WARNING



The permissible ambient conditions for the valves must be maintained at all times including transportation and storage.

⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43

The valves must be protected in particular to prevent entry of dust and moisture.

Fault-free, reliable and safe operation cannot be guaranteed if the above requirements are not observed.

WARNING



The valves must not be transported or stored without their shipping plate mounted.

This is the only way of adequately protecting the valves against the ingress of dirt and moisture and protecting the seals against the effects of ozone and UV.

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

CAUTION



The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be remounted directly after the valve has been removed. This is the only way of adequately protecting the valves against the ingress of dirt and moisture and protecting the seals against the effects of ozone and UV.

The shipping plate and the associated fastening elements (screws and nuts) must be kept for later use, e.g., during transportation.

CAUTION



Do not misuse the connectors, mating connectors (plugs) and connection cables of the valves, e.g., as a tread or transport fixture.

CAUTION



To avoid condensation after the valves have been transported or stored, wait until they have reached the ambient temperature before starting up the valves.

CAUTION



To avoid damage, always transport or store valves, spare parts and accessories only in the properly sealed original packaging.

CAUTION



After transporting or storing valves, spare parts and accessories, check the original packaging and contents for possible damage.

Do not start up the system if the packaging or contents show signs of damage. In this case, immediately notify us or the responsible supplier.

In the event of transportation damage, store the damaged packaging so that if necessary damages can be claimed from the transport contractor.

Safety instructions: Transportation and storage

6.1 Unpacking/checking a delivery

Procedure:

- 1. Check whether the packaging is damaged.
- 2. Remove the packaging.
- 3. Store the damaged packaging so that if necessary damages can be claimed from the transport contractor.
 We recommend that you also keep the undamaged original packaging for later transportation or storage operations.
- 4. Dispose of the packaging material no longer needed in accordance with the relevant national waste disposal regulations and environmental protection provisions.
- 5. Check whether the packaging contents is damaged.
- **6.** In the event of damaged packaging or damaged contents, immediately notify us or the responsible supplier.
- Check whether the delivery corresponds to the order and the delivery note.
- **8.** In the event of wrong or incomplete delivery, immediately notify us or the responsible supplier.

6.2 Scope of delivery of the valve

The scope of delivery of the valve consists of:

- Valve with mounted oilproof shipping plate at the hydraulic port
- 5 O-rings ID 12.4 x Ø 1.8 [mm] (ID 0.488 x Ø 0.071 [in]) for ports A, B, P, T and T₁
- 2 O-rings ID 15.6 x Ø 1.8 [mm] (ID 0.614 x Ø 0.071 [in]) for port Y and O-ring recess X

6.3 Storage

The following effects may occur in the course of long-term storage:

- · Sealing materials become brittle, possibly resulting in leaks
- Hydraulic fluid becomes gummy, possibly resulting in friction

In order to avoid possible resulting impairments or damage, we recommend that the valve, after a period of storage or operation of more than 5 years, be inspected by us or one of our authorized service centers.

Unpacking/checking a delivery

Scope of delivery of the valve

Effects of long-term storage

7 Mounting and Connection to the Hydraulic System

Safety instructions:

Mounting and Connection

to the Hydraulic System

WARNING



During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement results in danger due to:

- · Hydraulic fluid squirting out under pressure
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

WARNING



Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all hydraulic lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrical or hydraulical connection, start-up, troubleshooting or servicing.

WARNING



Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

CAUTION

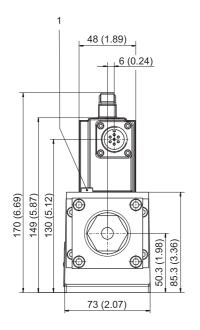


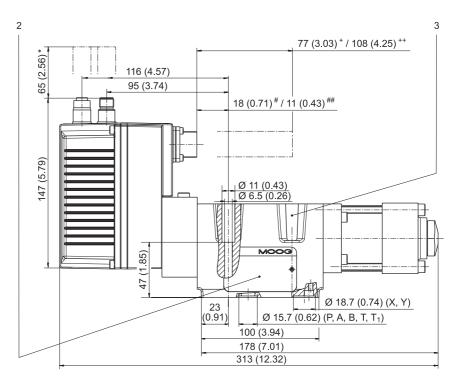
To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

7.1 Dimensions (installation drawings)

7.1.1 Valves with CAN bus interface





- Removal room for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- ++* Removal room for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- # Dimension for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
- ## Dimension for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1
- Removal room for the mating connector of the field bus connectors X3 and X4
 ⇒ Chapter "3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4", page 17
 ⇒ Chapter "9.3.1 Configuration via the field bus interface", page 83

Item	Designation	Further information
1	1 Venting screw The venting screw is only provided on D639-R series valves. ⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87	
2	Nameplate ⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40	
3	Installation screw or attachment screw of the shipping plate □ Chapter "7.3.2 Specification for installation screws", page 62 □ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61	

Figure 30: Installation drawing for valves with CAN bus interface, dimensions in mm (inches)

Hydraulic symbols:

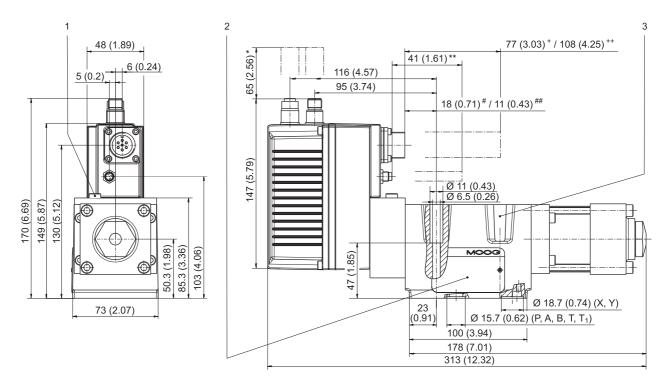
○ Chapter "3.3.2 Valve configurations and hydraulic symbols", page 27 Procedure for mounting the valve:

○ Chapter "7.3.3 Procedure", page 62

Position of the ports:

⇔ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61

7.1.2 Valves with Profibus or EtherCAT interface



- Removal room for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- *** Removal room for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- # Dimension for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
- ## Dimension for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1
- Removal room for the mating connector of the field bus connectors X3 and X4
 ⇒ Chapter "3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4", page 17
 ⇒ Chapter "9.3.1 Configuration via the field bus interface", page 83
- ** Removal room for the adapter of the service connector X10
 - ⇒ Chapter "3.1.5.3 Service connector X10", page 17
 - ⇒ Chapter "9.3.2 Configuration via the service interface", page 85

Item	Designation	Further information
		The venting screw is only provided on D639-R series valves. ⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87
2	Nameplate	⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40
3	3 Installation screw or attachment screw of the shipping plate □ Chapter "7.3.2 Specification for installation screws", page 62 □ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61	

Figure 31: Installation drawing for valves with Profibus or EtherCAT interface, dimensions in mm (inches)

 $\mbox{Hydraulic symbols:} \Rightarrow \mbox{Chapter "3.3.2 Valve configurations and hydraulic symbols", page 27 \\$

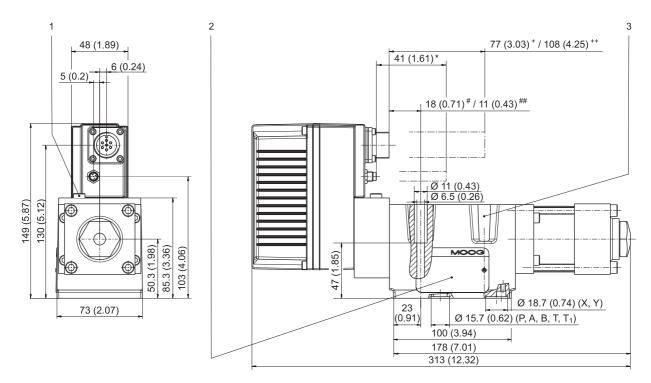
Procedure for mounting the valve:

○ Chapter "7.3.3 Procedure", page 62

Position of the ports:

⇔ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61

7.1.3 Valves without field bus interface



- Removal room for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- *** Removal room for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1

 ⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
- # Dimension for the mating connector of the 6+PE-pin valve connector X1
- ## Dimension for the mating connector of the 11+PE-pin valve connector X1
- * Removal room for the adapter of the service connector X10

 ⇒ Chapter "3.1.5.3 Service connector X10", page 17

→ Chapter	3.1.3.3 Service connector XTO, page 17
⇔ Chapter '	9.3.2 Configuration via the service interface", page 85

Item	Designation	Further information
1	Venting screw	The venting screw is only provided on D639-R series valves. ⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87
2	Nameplate	⇒ Chapter "3.7 Nameplate", page 40
3	Installation screw or attachment screw of the shipping plate	 ⇒ Chapter "7.3.2 Specification for installation screws", page 62 ⇒ Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61

Figure 32: Installation drawing for valves without field bus interface, dimensions in mm (inches)

Hydraulic symbols:

Chapter "3.3.2 Valve configurations and hydraulic symbols", page 27 Procedure for mounting the valve:

Chapter "7.3.3 Procedure", page 62 Position of the ports:

Chapter "7.2.2 Mounting pattern of mounting surface", page 61

7.2 Mounting surface

i If the valve is mounted on the mounting surface, it projects over the mounting surface.

Valve dimensions:

⇒ Chapter "7.1 Dimensions (installation drawings)", page 58

7.2.1 Surface quality

Evenness as per DIN EN ISO 1302: < 0.01 mm (0.00039 in) over 100 mm (3.94 in)

Average surface finish R_a as per DIN EN ISO 1302: < 0.8 µm (0.000030 in)

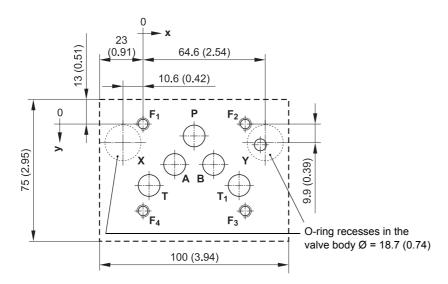
Evenness and roughness of the mounting surface

7.2.2 Mounting pattern of mounting surface

CAUTION



Contrary to ISO 4401-05-05-0-05 the length of the mounting surface must be at least 100 mm (3.94 in) so that the required O-ring recesses can be covered on ports X and Y.



Mounting pattern of mounting surface

	Р	Α	т	T ₁ optional	В	F ₁	F ₂	F ₃	F ₄	х	Y
	Ø 11.2 (0.44)	Ø 11.2 (0.44)	Ø 11.2 (0.44)	Ø 11.2 (0.44)	Ø 11.2 (0.44)	M6	M6	M6	M6	1	Ø 6.3 (0.25)
x	27 (1.06)	16.7 (0.66)	3.2 (0.13)	50.8 (2.00)	37.3 (1.47)	0	54 (2.13)	54 (2.13)	0	1	62 (2.44)
у	6.3 (0.25)	21.4 (0.84)	32.5 (1.28)	32.5 (1.28)	21.4 (0.84)	0	0	46 (1.81)	46 (1.81)	1	11 (0.43)

Figure 33: Mounting pattern of mounting surface as per ISO 4401-05-05-0-05, dimensions in mm (inches)

7.3 Mounting the valves

7.3.1 Tools and materials required

The following tools and materials are required for mounting the valves:

- Flat-bladed screwdriver 8x1.6 [mm] and if necessary open-ended wrench WAF 10
 - (for removing the shipping plate)
- Torque wrench for hexagon socket head cap screws WAF 5 (for mounting the valve)
- Installation screws
 - ⇒ Chapter "7.3.2 Specification for installation screws", page 62
- · If necessary, spare port O-rings
 - ⇒ Chapter "13.2 Spare parts", page 107
- The installation screws and spare O-rings are not included in the valves' scope of delivery. They are available as accessories.
 - ⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

Tools and materials required for mounting the valves

7.3.2 Specification for installation screws

Hexagon socket head cap screws as per DIN EN ISO 4762	Quality class	Number required	Tightening torque	
M6x60	10.9	4	11 Nm (8.1 lbf ft) ± 10 %	

Table 16: Specification for installation screws

Specification for installation screws

7.3.3 Procedure

WARNING



Use the installation screws specified here for mounting the valve. The shipping plate attachment screws must not under any circumstances be used to mount the valve. Secure valve mounting cannot be guaranteed in such a case.

Specification for installation screws:

□ Table 16, page 62

CAUTION



The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be remounted directly after the valve has been removed. This is the only way of adequately protecting the valves against the ingress of dirt and moisture and protecting the seals against the effects of ozone and UV.

The shipping plate and the associated fastening elements (screws and nuts) must be kept for later use, e.g., during transportation.

CAUTION



To prevent the valve from overheating, mount the valve so as to ensure adequate ventilation.

Do not mount the valve directly on machine parts which are exposed to strong vibrations or sudden movement.

On units that are moved in jerks and jolts, the movement direction of the spool should not be the same as the movement direction of the unit.

Safety instructions: Mounting the valves

CAUTION



Mount the valves with venting screw (D639-R) in such a way that they can be vented. In order to allow air that may be contained in the valve to escape after the venting screw is opened, make sure the venting screw points upwards.

⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87

Position of the venting screw: ⇒ Figure 1, page 12

CAUTION



The valve connecting surface and the mounting surface must be free of residues and dirt when the valve is about to be mounted.

Use a clean, soft and fluff-free cloth to clean the connecting and mounting surfaces. Do not use cleaning wool. Do not use any cleaning agents or methods which could attack the surfaces or the O-rings mechanically or chemically.

Procedure:

- Clean the valve connecting surface and the mounting surface.
 Check and if necessary correct the evenness and roughness of the mounting surface.
 - ⇒ Chapter "7.2.1 Surface quality", page 61
- 2. Remove the shipping plate from the valve's hydraulic port.

 The shipping plate and the associated fastening elements (screws and nuts) must be kept for later use, e.g., during transportation.
- Check for presence, elasticity, integrity and correct seating of the O-rings in the valve ports (A, B, P, T, etc.).
 If necessary, install O-rings, replace or correct the seating.
- **4.** Paying attention to the mounting pattern, place the valve on the mounting surface and align it with the mounting bores.
- **5.** Secure the valve. To do so, tighten the installation screws (hexagon socket head cap screws) free from distortion in diagonal sequence. Tightening torque: 11 Nm (8.1 lbf ft) \pm 10 %
 - ⇒ Chapter "7.3.2 Specification for installation screws", page 62

Procedure for mounting the valves

For your notes.

8 Electrical Connection

WARNING



During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Safety instructions: Electrical Connection

Failure to comply with this requirement results in danger due to:

- · Hydraulic fluid squirting out under pressure
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- · Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

WARNING



Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all hydraulic lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrical or hydraulical connection, start-up, troubleshooting or servicing.

WARNING



Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

Touching electrically live parts exposes the user/operator

⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

WARNING



to the risk of:

- · Electric shock
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Touching electrically live parts must therefore be avoided!

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

CAUTION



Do not misuse the connectors, mating connectors (plugs) and connection cables of the valves, e.g., as a tread or transport fixture.

CAUTION



Do not lay valve connection cables in the immediate vicinity of high-voltage cables or together with cables that switch inductive or capacitive loads.

CAUTION



The protective earth connection is connected to the valve electronics housing or valve body.

The insulation materials employed are designed for use in the safety extra-low-voltage range.

The circuits of the field bus connections, if provided, are only functionally galvanically isolated from the other connected circuits.

To comply with safety regulations requires isolation from the mains as per EN 61558-1 and EN 61558-2-6 and limiting all voltages as per EN 60204-1.

We recommend using SELV/PELV power supplies.

Electrical connections must be conducted in compliance with EMC requirements.

CAUTION



Dirt or moisture can get into the valve through open connectors, i.e., if no mating connector is attached, which may result in damage to the valve.

Open connectors must be covered and sealed.

The plastic dust protection cap which is attached to service connector X10 on delivery is suitable for use as sealing cover. The plastic dust protection caps which are attached to field bus connectors X3 and X4 on delivery are not suitable for use as sealing covers.

Suitable metallic dust protection caps for field bus connectors X3 and X4 are available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

8 Electrical Connection Wiring

8.1 Wiring

8.1.1 Tools and materials required

The following are required for electrically connecting the valves:

- Mating connector of valve connector X1 (6+PE- or 11+PE-pin depending on model)
- · Connection cables for mating connector
- · Crimping tool for mating connector
- · Installation tool
- · Tool insert for crimping tool
- The above-mentioned connectors, cables and tools are not included in the valves' scope of delivery. They are available separately.

⇒ Chapter "13 Accessories and Spare Parts", page 105

Tools and materials required for electrically connecting the valves

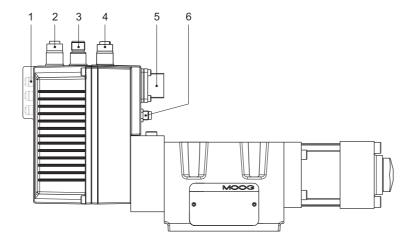
8.1.2 Electrical connection of the valves

Procedure:

- Conduct electrical connection in accordance with the pin assignment.
 ⇒ Chapter "8.3 Valve connector X1", page 69
- **2.** Establish equipotential bonding, protective grounding and shielding as per "TN 353" and "TN 494".
- 3. For valves with field bus interface: carry out field bus wiring.
- **4.** Check whether all of the connectors to which no mating connector is attached are covered with a suitable dust protection cap. If necessary, attach a dust protection cap.

Procedure for electrically connecting the valves

8.2 Arrangement of the connectors



Arrangement of the connectors on the valve electronics housing

Item	Х	Further information
1	X5X7	The analog input connectors X5X7 are only provided on valves with axis control function (ACV).
2	X4	The field bus connectors X3 and X4 are only provided on valves with field bus
3	Х3	interfaces. ⇒ Chapter "3.1.5.2 Field bus connectors X3 and X4", page 17 ⇒ Chapter "9.3.1 Configuration via the field bus interface", page 83
4	X2	The digital signal interface connector X2 is only provided on valves with axis control function (ACV).
5	X1	⇒ Chapter "3.1.5.1 Valve connector X1", page 16
6	X10	The service connector X10 is only provided on valves without CAN bus interfaces. ⇒ Chapter "3.1.5.3 Service connector X10", page 17 ⇒ Chapter "9.3.2 Configuration via the service interface", page 85

Figure 34: Arrangement of the connectors on the valve electronics housing (maximum equipment specification)

8.3 Valve connector X1

CAUTION



At the differential command inputs (pins D and E for 6+PE or pins 4, 5 and 7 for 11+PE) the potential difference (measured to pin B for 6+PE or pin 10 for 11+PE) must be between -15 V and 32 V.

Valve connector X1

CAUTION



The input current I_{in} of the command inputs with current input signal must be between -25 mA and 25 mA!

Voltage levels in excess of 5 V may cause the destruction of the integrated valve electronics.

CAUTION



In the signal range 4–20 mA command signals I_{in} < 3 mA (e.g., due to a faulty electric cable) indicate a fault.

The valve response to this fault can be set and activated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and activation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Detailed information on the individual command inputs:

⇒ Chapter "3.4.1 Signal types for analog command inputs", page 30

All current and voltage inputs are differential but can be connected to ground (single-ended) by means of external wiring.

Basically, it is preferable to use differential signals on the command inputs. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point for the command input at the valve must be connected to ground (GND).

⇒ Chapter "8.3.4 Single-ended command signals", page 76

8.3.1 Mating connector of valve connector X1

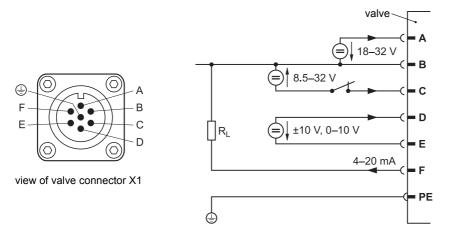
The mating connector of valve connector X1 is available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

Mating connector of valve connector X1

8.3.2 Pin assignment of the 6+PE-pin valve connector X1

8.3.2.1 Differential voltage inputs ±10 V and 0-10 V

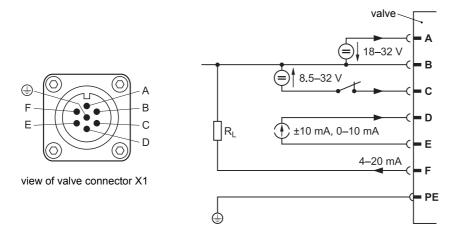


6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (signal type identification: M)

Pin	Assignment	Description
Α	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
В	GND	Supply zero or signal zero
С	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
D	Command input	$U_{in} = \pm 10 \text{ V or } U_{in} = 0-10 \text{ V}$ $R_{in} = 20 \text{ k}\Omega$
E	Reference point for the command input	
F	Actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position or the controlled pressure (for D639-R); the output is short-circuit protected); R _L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 35: 6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit and pin assignment)

8.3.2.2 Differential current inputs ±10 mA and 0-10 mA

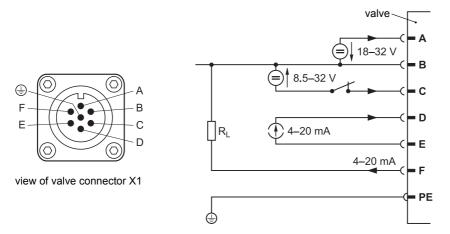


6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ±10 mA and 0-10 mA (signal type identification: X)

Pin	Assignment	Description
Α	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
В	GND	Supply zero or signal zero
С	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
D	Command input	I_{in} = ±10 mA or I_{in} = 0–10 mA R_{in} = 200 Ω
E	Reference point for the command input	
F	Actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position or the controlled pressure (for D639-R); the output is short-circuit protected); R_L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 36: 6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA (circuit and pin assignment)

8.3.2.3 Differential current inputs 4-20 mA



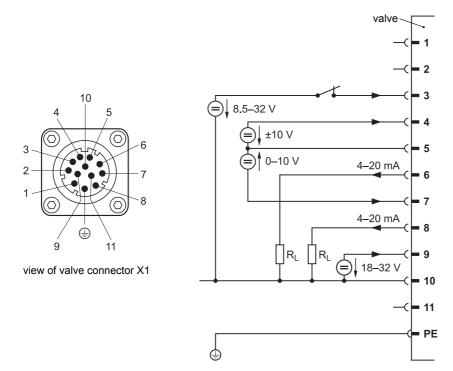
6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (signal type identification: E)

Pin	Assignment	Description
Α	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
В	GND	Supply zero or signal zero
С	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
D	Command input	$I_{\text{in}} = 420 \text{ mA}$ $R_{\text{in}} = 200 \ \Omega$
E	Reference point for the command input	
F	Actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position or the controlled pressure (for D639-R); the output is short-circuit protected); R_L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 37: 6+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (circuit and pin assignment)

8.3.3 Pin assignment of the 11+PE-pin valve connector X1

8.3.3.1 Differential voltage inputs ±10 V and 0-10 V

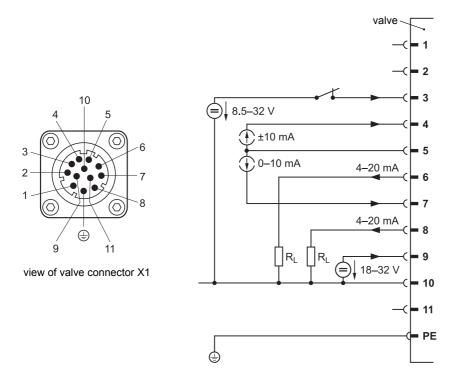


11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (signal type identification: M)

Pin	Assignment	Description
1	Not assigned	
2	Not assigned	
3	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
4	Flow control command input	U_{in} = ±10 V (pin 5 is reference point for pins 4 and 7) R_{in} = 20 k Ω
5	Reference point for command inputs	Reference point for pins 4 and 7
6	Spool position actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected); R _L = 0–500 Ω to GND ⇒ Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
7	Pressure control command input	U_{in} = 0–10 V (pin 5 is reference point for pins 4 and 7) R_{in} = 20 k Ω
8	Pressure actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the controlled pressure; the output is short-circuit protected); R _L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
9	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
10	GND	Supply zero or signal zero
11	Not assigned	No function! Do not connect!
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 38: 11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential voltage inputs ±10 V and 0–10 V (circuit and pin assignment)

8.3.3.2 Differential current inputs ±10 mA and 0-10 mA

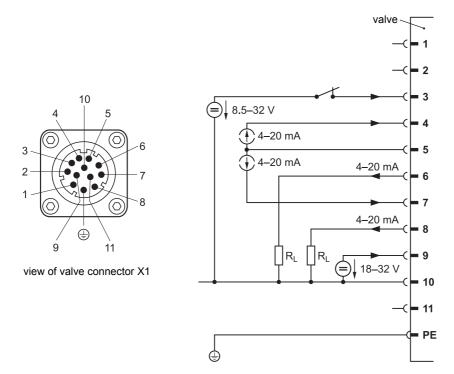


11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ±10 mA and 0–10 mA (signal type identification: X)

Pin	Assignment	Description
1	Not assigned	
2	Not assigned	
3	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
4	Flow control command input	I_{in} = ±10 mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) R_{in} = 200 Ω
5	Reference point for command inputs	Common feedback for pins 4 and 7
6	Spool position actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected); R_L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
7	Pressure control command input	l_{in} = 0–10 mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) R_{in} = 200 Ω
8	Pressure actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the controlled pressure; the output is short-circuit protected); R _L = 0–500 Ω to GND \Leftrightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
9	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
10	GND	Supply zero or signal zero
11	Not assigned	No function! Do not connect!
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 39: 11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs ± 10 mA and 0–10 mA (circuit and pin assignment)

8.3.3.3 Differential current inputs 4-20 mA



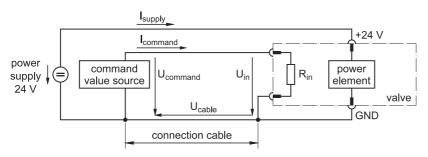
11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (signal type identification: E)

Pin	Assignment	Description
1	Not assigned	
2	Not assigned	
3	Enable input	8.5–32 V referenced to GND: valve on standby < 6.5 V referenced to GND: fail-safe state of the valve ⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38
4	Flow control command input	$\mbox{I}_{\mbox{\scriptsize in}}$ = 4–20 mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) $\mbox{R}_{\mbox{\scriptsize in}}$ = 200 Ω
5	Reference point for command inputs	Common feedback for pins 4 and 7
6	Spool position actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the spool position; the output is short-circuit protected); R_L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
7	Pressure control command input	l_{in} = 4–20 mA (pin 5 is common feedback for pins 4 and 7) R_{in} = 200 Ω
8	Pressure actual value output	I_{out} = 4–20 mA referenced to GND (I_{out} is proportional to the controlled pressure; the output is short-circuit protected); R_L = 0–500 Ω to GND \Rightarrow Chapter "8.3.5 Conversion of actual value output signals I_{out} ", page 77
9	Supply voltage	Nominal 24 V (18–32 V) DC referenced to GND
10	GND	Supply zero or signal zero
11	Not assigned	No function! Do not connect!
PE	Protective earth contact	Leading contact Connect protective grounding as per "TN 353"

Figure 40: 11+PE-pin valve connector X1 of valves with differential current inputs 4–20 mA (circuit and pin assignment)

8.3.4 Single-ended command signals

Basically, it is preferable to use differential signals on the command inputs. If the command signal cannot be transmitted differentially, the reference point for the command input at the valve must be connected to ground (GND).



Circuit for single-ended command signals

Figure 41: Circuit for single-ended command signals

If the command inputs are connected to ground (single-ended), the connection cable must be as short as possible and have an appropriately large cross section in order to keep the voltage drop as low as possible.

The voltage drop on the forward and return lines is generated by the supply current I_{supply} of the valve electronics power element. It is proportional to the length of the connection cable and varies according to the valve status.

Please refer to "TN 494" for detailed information on maximum permissible cable lengths.

The voltage drop U_{cable} on the return line results in a potential shift of ground (GND). Thus, the input voltage U_{in} is applied at the command input and not the command signal $U_{command}$. The input voltage U_{in} is calculated in accordance with the following formula:

$$U_{in} = U_{command} - U_{cable}$$

In the case of command signal sources with impressed current $I_{command}$, the potential shift of ground (GND) has no effect on the signal. However, changes in the voltage drop resulting from the valve's varying current consumption must be corrected by the command signal source. If current control does not follow the voltage change in terms of time, the command signal at the valve input may also be affected here.

Single-ended connection of the command inputs

Input voltage
U_{in} = U_{command} - U_{cable}

Command signal sources with impressed current I_{command}

- The function of single-ended command inputs is identical to the function of differential command inputs.
 - ⇒ Chapter "3.4.1.2 Flow control command inputs", page 32
 - ⇒ Chapter "3.4.1.3 Pressure control command inputs", page 35

8.3.5 Conversion of actual value output signals Iout

The actual value output signals I_{out} (4–20 mA) can be converted into 2–10 V in accordance with the following circuit.

Conversion of actual value output signals I_{out} (4–20 mA) into 2–10 V

8.3.5.1 Valves with 6+PE-pin valve connector X1

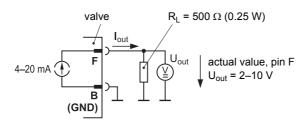


Figure 42: Circuit for converting the actual value output signals I_{out} (for valves with 6+PE-pin valve connector X1)

8.3.5.2 Valves with 11+PE-pin valve connector X1

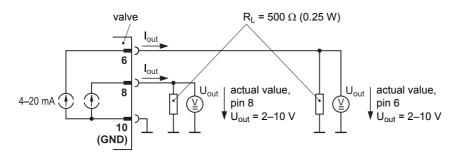


Figure 43: Circuit for converting the actual value output signals I_{out} (for valves with 11+PE-pin valve connector X1)

For your notes.

9 Start-up

WARNING



During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement results in danger due to:

- · Hydraulic fluid squirting out under pressure
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- · Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

DANGER



Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting up or operating the valve, check the superordinated machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention here to superordinated and hydraulic safety devices, such as e.g., EMERGENCY STOP pushbuttons and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

- Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
- Checking for loose plugs/connectors.
- Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
- Checking the port O-rings for elasticity, integrity and correct seating.
 - ⇒ Chapter "11.2.1 Checking and replacing the port O-rings", page 96

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately. Rectify any leaks immediately in accordance with this user manual, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

- ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- ⇒ Chapter "11.3 Troubleshooting", page 97

Safety instructions: Start-up

WARNING



Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all hydraulic lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrical or hydraulical connection, start-up, troubleshooting or servicing.

WARNING



Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

WARNING



Excessive pressure at the hydraulic ports damages the valve and can cause unsafe states in the machine and personal injury.

Pressure-limiting valves, for example, or other comparable safety devices must be installed to limit the pressure at all hydraulic ports to the specified maximum operating pressure.

Maximum operating pressure:

⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43

WARNING



Prior to start-up, the valves must be checked for correct mechanical design and correct configuration. Altering the configuration of the valve may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in this user manual.

⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83

Incorrect configuration of the valves will result in danger due to:

- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

CAUTION



The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be remounted directly after the valve has been removed. This is the only way of adequately protecting the valves against the ingress of dirt and moisture and protecting the seals against the effects of ozone and UV.

The shipping plate and the associated fastening elements (screws and nuts) must be kept for later use, e.g., during transportation.

CAUTION



Do not misuse the connectors, mating connectors (plugs) and connection cables of the valves, e.g., as a tread or transport fixture.

9 Start-up Preparations

CAUTION



Dirt or moisture can get into the valve through open connectors, i.e., if no mating connector is attached, which may result in damage to the valve.

Open connectors must be covered and sealed.

The plastic dust protection cap which is attached to service connector X10 on delivery is suitable for use as sealing cover. The plastic dust protection caps which are attached to field bus connectors X3 and X4 on delivery are not suitable for use as sealing covers.

Suitable metallic dust protection caps for field bus connectors X3 and X4 are available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

9.1 Preparations

The valves may only be started up when the following is ensured:

- The superordinated machine with all its installed components complies with the latest versions of the relevant national and international regulations, standards and guidelines (such as e.g., the EU Machinery Directive, the regulations of the trade association and of TÜV or VDE).
- The valves and all other installed components are in a technically faultfree and operationally reliable state.
- No signals which can lead to uncontrolled movements in the machine are transmitted to the valves.

⇒ Chapter "2.1 Intended operation", page 5

Preparations for start-up

9 Start-up Start-up of the valves

9.2 Start-up of the valves

Procedure: Procedure for start-up

1. Make sure that all of the machine components, connections and ports conform to the specifications of the machine manufacturer and operator.

- 2. Prepare the hydraulic system.
 - ⇒ Chapter "9.4 Filling and flushing the hydraulic system", page 86
- 3. Establish the valve hydraulic connection.
 - ⇒ Chapter "7.3 Mounting the valves", page 62
- **4.** Establish the valve electrical connection.
 - ⇒ Chapter "8 Electrical Connection", page 65
- **5.** For valves with field bus interface: Connect the valve to the field bus.
- **6.** Make sure that all of the mechanical, electrical and hydraulic connections are correctly established.
- 7. Make sure that the valve is correctly configured or carry out configuration.
 - ⇒ Chapter "3.5 Valve software", page 39
 - ⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83
- 8. Start-up of the hydraulic system.
 - ⇒ Chapter "9.5 Start-up of the hydraulic system", page 87
- **9.** If necessary, correct the zero position parameters in the valve software. The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.
- High pressure peaks in the hydraulic system can result in a drift of the valve's internal pressure transducer.

To monitor any possible drift of the valve's pressure transducer, we recommend that the pressure transducer be checked 3, 6 and 12 months after the valve is started up and thereafter at intervals of 6 months. This can be conducted for example using comparison measurements with a calibrated pressure gage. If necessary, the internal pressure transducer must be recalibrated.

The pressure transducer can be influenced by means of parameters in the valve software. The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Monitoring the pressure transducer drift

9 Start-up Configuration of the valves

9.3 Configuration of the valves

WARNING



Altering the configuration of the valve may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in this user manual.

Safety instructions: Configuration of the valves

Incorrect configuration of the valves will result in danger due to:

- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

WARNING



The selected settings must be documented after the configuration of the valves has been altered.

The settings can be documented for example with the Moog Valve Configuration Software.

After a valve has been repaired or replaced, the user must transfer the settings again to the repaired or new valve because repaired or replacement valves are like new valves delivered with factory settings.

- ⇒ Chapter "9.3.3 Factory setting of the valves", page 85
- ⇒ Chapter "11.4 Repair", page 101

The Moog Valve Configuration Software is available as an accessory to simplify start-up, diagnosis and configuration of the valves.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

9.3.1 Configuration via the field bus interface

Valves with field bus interfaces are started up, controlled, monitored and configured via the field bus interface (connectors X3 and X4).

Configuration of the valves via the field bus interface

9.3.1.1 Configuration with the machine controller

To be able to configure the valves with the machine controller, it is necessary to connect the valve to the machine controller via the field bus.

Configuration with the machine controller

9 Start-up Configuration of the valves

9.3.1.2 Configuration with the Moog Valve Configuration Software

Valves with CAN bus interface can be started up and configured via the CAN bus interface (field bus connector X3) with the Moog Valve Configuration Software

Configuration with the Moog Valve Configuration Software

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

The following are required to be able to configure the valves with the Moog Valve Configuration Software via the CAN bus interface (field bus connector X3):

- USB start-up module
- · Configuration/start-up cable
- · PC with installed Moog Valve Configuration Software
- USB start-up module, configuration/start-up cable and Moog Valve Configuration Software are available as accessories.
 - ⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

To be able to configure the valves via the CAN bus interface, it is necessary to connect the valve as follows to the PC with installed Moog Valve Configuration Software:

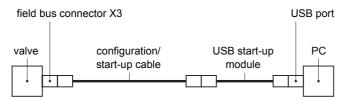


Figure 44: Connection of the valve to a PC via the CAN bus interface (field bus connector X3)

Connection of the valve to a PC via the CAN bus interface (X3)

9 Start-up Configuration of the valves

9.3.2 Configuration via the service interface

Valves without CAN bus interface can be started up and configured via the service interface (service connector X10) with the Moog Valve Configuration Software.

⇒ Chapter "3.6 Moog Valve Configuration Software", page 39

The following are required to be able to configure the valves with the Moog Valve Configuration Software via the service interface (service connector X10):

- · USB start-up module
- Configuration/start-up cable
- · Adapter for service connector X10
- · PC with installed Moog Valve Configuration Software

(i) USB start-up module, configuration/start-up cable, adapter and Moog Valve Configuration Software are available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

To be able to configure the valves via the service interface, it is necessary to connect the valve as follows to the PC with installed Moog Valve Configuration Software:

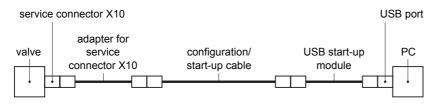


Figure 45: Connection of the valve to a PC via the service interface (service connector X10)

Connection of the valve to a PC via the service interface (X10)

Configuration of the

interface

valves via the service

9.3.3 Factory setting of the valves

The valve is delivered from the factory with preset parameters. This presetting corresponds to the factory setting of the valves.

Depending on the valve type and model, it may be necessary to adapt the parameters for the pressure controller to the respective application.

If the valve is to be incorporated in a field bus, it may also be necessary to adapt the communication parameters.

Please contact us or one of our authorized service centers for information on the factory setting parameters.

Factory setting of the valves

9.3.4 Storing of parameters

Modified parameters are initially stored in the volatile memory of the valve electronics microprocessor system, i.e., they are lost if the power supply is interrupted. When the power supply is restored, the parameters which were stored last are again available.

The microprocessor system also has a non-volatile memory. In order to store the modified parameters in this memory, it is necessary to send a memory command to the valve. If the power supply is interrupted, the modified valve configuration will again be available after the supply is restored.

Volatile memory

Non-volatile memory

9.4 Filling and flushing the hydraulic system

WARNING



If a switching valve is fitted to flush the hydraulic system, this must not cause any potentially dangerous states in the machine.

Procedure:

- 1. Depressurize the hydraulic system.
- 2. Fill the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine. Because new hydraulic fluid is contaminated, the hydraulic system must be filled via a filling filter with a filter fineness of at least $\beta_{10} \geq 75$ (10 µm (0.00039 in) absolute).
- **3.** Replace existing filter elements with flushing elements in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.
- 4. Remove the servovalve.
 - ⇒ Chapter "11.1 Removing the valves", page 95
- **5.** Instead of the servovalve, you must install a flushing plate or, if allowed by the hydraulic system, a switching valve.
 - Use the flushing plate to flush lines P and T.
 The switching valve can also be used to flush the actuator with lines A and B.
 - The flushing plates are not included in the valves' scope of delivery. They are available as accessories.
 - ⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105
- **6.** Carefully flush the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine. Observe the following when doing so:
 - In order to obtain the best possible flushing effect, make sure the hydraulic fluid reaches operating temperature.
 - Observe the minimum flushing time t:

$$t = 5 \cdot \frac{V}{Q}$$
 [h]

V [I] : tank capacity Q [I/min] : pump delivery

- End the flushing process when at least the cleanliness level 18/15/12 as specified in ISO 4406 is achieved.
- **7.** Depressurize the hydraulic system.
- **8.** Replace flushing elements with suitable filter elements in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.
- **9.** Remove the flushing plate or switching valve.
- 10. Mount the servovalve.
 - ⇒ Chapter "7.3 Mounting the valves", page 62

Procedure for filling and flushing the hydraulic system

9.5 Start-up of the hydraulic system

Procedure:

- **1.** Start up the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.
- **2.** For valves with field bus interface: Check the status LEDs after switching on the operating voltage.
- **3.** Vent the hydraulic system in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine.
- 4. Vent the valve (D639-R only).⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87It may be necessary to repeat the procedure.
- **5.** Check the hydraulic system for external leaks.

Procedure for start-up of the hydraulic system

9.5.1 Venting

CAUTION



Air trapped in the hydraulic system, particularly in the case of high pressure peaks in the system, can cause a diesel effect. If the trapped air bubbles are compressed very quickly and thus heated, this can cause the mixture to self-ignite. This causes a very high increase in pressure and temperature locally, which in turn can result in damage in the hydraulic system, e.g., to seals or components, causing the oil to age more quickly. To avoid diesel effects, it is essential to vent the hydraulic system and the valve.

9.5.1.1 Tool required

The following tool is required for venting the valve:

Torque wrench for hexagon socket head cap screws WAF 5

Tool required for venting the valves

9.5.1.2 Venting the valve and the actuator

WARNING



The valve and actuator may only be vented at a low system pressure of max. 10 bar (145 psi). Risk of injury!

Procedure:

- 1. A low system pressure of max. 10 bar (145 psi) must be applied.
- **2.** Input valve command signals so that the pressure-controlled port is pressurized with system pressure.
- **3.** Carefully open the venting screw by approx. one revolution. Position of the venting screw:

 ⇒ Figure 1, page 12
- **4.** Wait until no further air escapes or until the escaping hydraulic fluid contains no further air bubbles.
- 5. Retighten the venting screw with the torque wrench for WAF 5 hexagon socket head cap screws.
 Tightening torque of the venting screw: 15 Nm (11.1 lbf ft).
 Higher tightening torques can result in the destruction of the sealing ring for the venting screw.
- 6. Remove the escaped hydraulic fluid.
- **7.** If the actuator is higher than the valve, the actuator must likewise be vented at the highest point.

Procedure for venting the valve and the actuator

10 Operation

WARNING



During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement results in danger due to:

- · Hydraulic fluid squirting out under pressure
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- · Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

DANGER



Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting up or operating the valve, check the superordinated machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention here to superordinated and hydraulic safety devices, such as e.g., EMERGENCY STOP pushbuttons and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

- Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
- Checking for loose plugs/connectors.
- Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
- Checking the port O-rings for elasticity, integrity and correct seating.
 - ⇒ Chapter "11.2.1 Checking and replacing the port O-rings", page 96

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately. Rectify any leaks immediately in accordance with this user manual, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

- ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- ⇒ Chapter "11.3 Troubleshooting", page 97

Safety instructions: Operation

WARNING



Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

WARNING



Observe and adhere to the technical data and in particular the information given on the valve nameplate.

⇒ Chapter "4 Technical Data", page 43

WARNING



It is only permitted to alter the valve configuration during operation if this does not cause any dangerous states in the machine and in its surroundings.

Altering the configuration of the valve may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in this user manual.

⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83

Incorrect configuration of the valves will result in danger due to:

- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

WARNING



It is only permitted to control the valves via the Moog Valve Configuration Software if this does not cause any dangerous states in the machine and in its surroundings. It is not permitted to operate the Moog Valve Configuration Software on a field bus while the field bus is communicating with the machine.

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

CAUTION



Dirt or moisture can get into the valve through open connectors, i.e., if no mating connector is attached, which may result in damage to the valve.

Open connectors must be covered and sealed.

The plastic dust protection cap which is attached to service connector X10 on delivery is suitable for use as sealing cover. The plastic dust protection caps which are attached to field bus connectors X3 and X4 on delivery are not suitable for use as sealing covers.

Suitable metallic dust protection caps for field bus connectors X3 and X4 are available as accessories.

⇒ Chapter "13.1 Accessories", page 105

10 Operation Preparations for operation

10.1 Preparations for operation

The valves may only be operated as a component part of a superordinated overall system, for example in a machine.

⇒ Chapter "2.1 Intended operation", page 5

The following must be completed before the valve is operated:

- · Qualified project planning
- Correct start-up and configuration of the valve
 - ⇒ Chapter "9 Start-up", page 79

Preparations for valve operation

10.2 Operation of the valve

The valve is controlled via signals which it receives from the machine controller.

Direct interventions by the user on the valve during normal operation are not necessary.

The valve has no controls, such as e.g., switches or buttons, which must be actuated.

The transition of the valve into the standby state or the fail-safe state can also be initiated by corresponding signals at the enable input of valve connector X1:

- Signals between 8.5 V and 32 V referenced to GND at the enable input render the valve to standby.
- Depending on the model, signals lower than 6.5 V at the enable input render the valve in the mechanical or electrical fail-safe state.

⇒ Chapter "3.4.3 Digital enable input", page 38

On valves with field bus interfaces the valve operating state and the network status are indicated via the status LEDs on the valve electronics housing.

i High pressure peaks in the hydraulic system can result in a drift of the valve's internal pressure transducer.

To monitor any possible drift of the valve's pressure transducer, we recommend that the pressure transducer be checked 3, 6 and 12 months after the valve is started up and thereafter at intervals of 6 months. This can be conducted for example using comparison measurements with a calibrated pressure gage. If necessary, the internal pressure transducer must be recalibrated.

The pressure transducer can be influenced by means of parameters in the valve software. The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Operation of the valve: Control via signals from the machine controller

Monitoring the pressure transducer drift

Information on maintenance:

⇒ Chapter "11.2 Maintenance", page 96

Information on correcting possible faults:

⇒ Chapter "11.3 Troubleshooting", page 97

10 Operation Shutting down the valve

10.3 Shutting down the valve

DANGER



Hydraulic pressure and electrical supply voltage are still normally applied after the valve has been shut down. The machine is not automatically put out of operation when the valve is shut down.

During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

Failure to comply with this requirement results in danger due to:

- Hydraulic fluid squirting out under pressure
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- · Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

The valve can be shut down as follows:

- · Switching off the supply voltage
- Transition of the valve into the 'DISABLED' and 'INIT' valve states
- Signal at the enable input of valve connector X1
- ⇒ Chapter "3.2.3 Fail-safe events", page 21

If necessary, the valve must be restarted after it has been shut down or after its transition into the fail-safe state.

⇒ Chapter "3.2.4 Restarting the valve", page 23

Safety instructions: Shutting down the valve

Shutting down the valve

11 Service

WARNING



During operation, do not carry out any work, such as e.g., mounting or removal, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, on the valves or the machine.

danger due

- Failure to comply with this requirement results in danger due to:
 - Hydraulic fluid squirting out under pressure
 - · Uncontrolled sequences of motions
 - Destruction
 - Malfunction

Before working on the valves or the machine, shut down and switch off the machine without fail and de-energize and depressurize the machine.

For this purpose, switch off the supply voltage of the valves as well as the supply voltage of the connected peripherals, such as e.g., externally powered transducers or programming units.

Secure the machine without fail against restarting.

Examples of suitable securing measures:

- · Lock the main command device and remove the key
- · Attach a warning sign to the master switch

DANGER



Operating machines with damaged or defective components or with a leaking hydraulic system is dangerous and not permitted.

Before starting up or operating the valve, check the superordinated machine including all its installed components for damage and defects.

Pay particular attention here to superordinated and hydraulic safety devices, such as e.g., EMERGENCY STOP pushbuttons and pressure-limiting valves.

In addition, to avoid damage or leaks, perform the following tasks at regular intervals in accordance with the instructions of the manufacturer and the operator of the machine:

- Checking the valve and the hydraulic system for externally identifiable damage and defects.
- · Checking for loose plugs/connectors.
- Checking the cleanliness level of the hydraulic fluid.
- Checking the port O-rings for elasticity, integrity and correct seating.
 - ⇒ Chapter "11.2.1 Checking and replacing the port O-rings", page 96

Report damage or defects to the relevant department immediately. If necessary, shut down and secure the machine immediately. Rectify any leaks immediately in accordance with this user manual, paying particular attention to the notes/instructions on handling in accordance with safety requirements.

- ⇒ Chapter "2.2 Handling in accordance with safety requirements", page 6
- ⇒ Chapter "11.3 Troubleshooting", page 97

Safety instructions: Service

WARNING



Hydraulic fluid squirting out under high pressure can cause serious personal injuries, burns and fires.

Depressurize all hydraulic lines and accumulators in the hydraulic circuit before mounting or removing, electrical or hydraulical connection, start-up, troubleshooting or servicing.

WARNING



Only properly qualified and authorized users may work with and on the valves.

⇒ Chapter "2.4 Selection and qualification of personnel", page 8

WARNING



In the interests of avoiding damage to the valves or accessories, repairs/corrective maintenance and other maintenance/servicing work explained in this user manual, on account of the complexity of the internal components of the valves or accessories, may only be carried out by us or by our authorized service centers.

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

CAUTION



Unsuitable or defective accessories or unsuitable or defective spare parts may cause damage, malfunctions or failure of the valve or the machine.

We recommend the use of original accessories and original spare parts.

⇒ Chapter "13 Accessories and Spare Parts", page 105

CAUTION



Do not misuse the connectors, mating connectors (plugs) and connection cables of the valves, e.g., as a tread or transport fixture.

11 Service Removing the valves

11.1 Removing the valves

11.1.1 Tools and materials required

The following tools and materials are required for removing the valves:

- Torque wrench for hexagon socket head cap screws WAF 5 (for removing and mounting the valve)
- · If necessary, spare port O-rings ⇒ Chapter "13.2 Spare parts", page 107
- · Shipping plate and associated fastening elements
- Flat-bladed screwdriver 8x1.6 [mm] and if necessary open-ended wrench WAF 10 (for mounting the shipping plate)

Tools and materials required for removing

11.1.2 Procedure

CAUTION



The valve shipping plate may only be removed from the valve hydraulic ports directly prior to mounting and must be remounted directly after the valve has been removed. This is the only way of adequately protecting the valves against the ingress of dirt and moisture and protecting the seals against the effects of ozone and UV.

The shipping plate and the associated fastening elements (screws and nuts) must be kept for later use, e.g., during transportation.

Safety instructions: Removing the valves

Procedure:

- 1. Shut down and switch off the machine and place in a de-energized and depressurized state.
- 2. Release the valve's installation screws.
- **3.** Remove the valve from the mounting surface.
- 4. Check for presence, elasticity, integrity and correct seating of the O-rings in the valve ports (A, B, P, T, etc.).
- 5. Replace hardened and damaged O-rings with new O-rings.
- **6.** Mount the shipping plate to the valve's hydraulic ports. Tightening torque of the attachment screws: approx. 5 Nm (3.7 lbf ft) (hand-tight)
- 7. If the valve is not to be immediately reused or is to be serviced: Store the valve in its original packaging.
 - ⇒ Chapter "6 Transportation and Storage", page 55
- 8. If necessary, block the ports of the hydraulic system to prevent the hydraulic fluid from being contaminated.

Procedure for removing the valve

11 Service Maintenance

11.2 Maintenance

Changes in temperature, effects of the hydraulic fluid, such as e.g., pressure peaks, and similar influences can, depending on the application, expose the sealing materials to different levels of wear. This in turn may cause leaks.

Embrittlement of the sealing materials

In order to avoid possible resulting impairments or damage, we recommend that the valve, after a period of storage or operation of more than 5 years, be inspected by us or one of our authorized service centers.

if the valve is exposed to high loads, it may be necessary to reduce the check/inspection interval to suit the application.

11.2.1 Checking and replacing the port O-rings

11.2.1.1 Tools and materials required

The following are required for checking and replacing the port O-rings:

- Torque wrench for hexagon socket head cap screws WAF 5 (for removing and mounting the valve)
- If necessary, spare port O-rings
 ⇒ Chapter "13.2 Spare parts", page 107

Tools and materials required for checking and replacing the O-rings

11.2.1.2 Checking and replacing the O-rings

Procedure:

- 1. Remove the valve.
 - ⇒ Chapter "11.1 Removing the valves", page 95
- **2.** Check for presence, elasticity, integrity and correct seating of the O-rings in the valve ports (A, B, P, T, etc.).
- 3. Replace hardened and damaged O-rings with new O-rings.
- **4.** Remount the valve.
 - ⇒ Chapter "7.3 Mounting the valves", page 62

11.2.2 Monitoring the pressure transducer drift

i High pressure peaks in the hydraulic system can result in a drift of the valve's internal pressure transducer.

To monitor any possible drift of the valve's pressure transducer, we recommend that the pressure transducer be checked 3, 6 and 12 months after the valve is started up and thereafter at intervals of 6 months. This can be conducted for example using comparison measurements with a calibrated pressure gage. If necessary, the internal pressure transducer must be recalibrated.

The pressure transducer can be influenced by means of parameters in the valve software. The parameters can be set or interrogated via the service or field bus interface in the valve software. Setting and interrogation can be performed for example with the Moog Valve Configuration Software.

Procedure for checking and replacing the O-rings

Monitoring the pressure transducer drift

11 Service Troubleshooting

11.3 Troubleshooting

The following faults may occur:

- · Leak at the valve connecting surface
 - ⇒ Chapter "11.3.1.1 Leak at the valve connecting surface", page 97
- · Leak at the linear force motor screw plug
 - ⇒ Chapter "11.3.1.2 Leak at the linear force motor screw plug", page 97
- Leak at the venting screw
 - ⇒ Chapter "11.3.1.3 Leak at the venting screw", page 98
- · No hydraulic response by the valve
 - ⇒ Chapter "11.3.2 No hydraulic response by the valve", page 99
- Instability of the control loops
 - ⇒ Chapter "11.3.3 Instability of the external control loop", page 100
 - ⇒ Chapter "11.3.4 Instability of the internal valve control loops", page 100
- if the fault cannot be corrected by means of the measures set out below, please contact us or one of our authorized service centers.

After correcting the fault, if necessary remount and restart the valve.

- ⇒ Chapter "7.3 Mounting the valves", page 62
- ⇒ Chapter "3.2.4 Restarting the valve", page 23

Restarting after correcting the fault

Possible faults

11.3.1 Leaks

11.3.1.1 Leak at the valve connecting surface

Measures:

- Check for presence, elasticity, integrity and correct seating of the O-rings in the valve ports (A, B, P, T, etc.).
 - If necessary, install O-rings, replace or correct the seating.
- Check the valve's mounting and connecting surfaces, the valve and the hydraulic system for damage, contamination and evenness.
- Check installation screws for secure and correct seating.
 Retighten screws if necessary with the torque wrench for WAF 5 hexagon socket head cap screws.

Tightening torque of installation screws: 11 Nm (8.1 lbf ft) ± 10 %

Leak at the valve connecting surface

11.3.1.2 Leak at the linear force motor screw plug

WARNING



In the event of a leak at the linear force motor screw plug, have the valve checked by us or one of our authorized service centers.

Measures:

- · Check ports P and T for correct connection.
- Check max. pressure in ports T and Y.
 The return pressure in T may exceed 50 bar (725 psi) only if port Y is used.

Leak at the linear force motor screw plug

11 Service Troubleshooting

11.3.1.3 Leak at the venting screw

Measures: Leak at the venting screw

 Check for presence, elasticity, integrity and correct seating of the sealing ring on the venting screw.

If necessary, install the sealing ring, replace or correct the seating.

Check the venting screws for secure and correct seating.
 Retighten the venting screw if necessary with the torque wrench for WAF 5 hexagon socket head cap screws.

Tightening torque of the venting screw: 15 Nm (11.1 lbf ft).

Higher tightening torques can result in the destruction of the sealing ring for the venting screw.

11 Service Troubleshooting

11.3.2 No hydraulic response by the valve

WARNING

Touching electrically live parts exposes the user/operator to the risk of:



- · Electric shock
- · Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Touching electrically live parts must therefore be avoided!

Measures:

- Check whether all of the machine components, connections and ports conform to the specifications of the machine manufacturer and operator.
 To do so, on the valves compare the data on the nameplate with the specifications.
- Check whether the hydraulic installation is correct and whether all of the hydraulic ports are correctly established.
- · Check whether the hydraulic pressure is present.
- Check whether the supply voltage is present (indicated at the status LEDs on valves with field bus interfaces).
- · Check whether the connectors are correctly attached and non-corroded.
- Check whether there is a command signal failure or a faulty electric cable.
- Check whether the desired signals are applied at the connector, in particular at the enable input.
- Check whether the command signal is analog or applied via the field bus interface (depending on the model).
- Check whether the valve is in the fault state (indicated at the status LEDs on valves with field bus interfaces).
 - If necessary, correct the fault and then cancel the fault via the field bus or reset the valve by switching the supply voltage off and then on again.

Typical fault causes:

- Supply voltage drops below 18 V
 - ⇒ Chapter "4.4 Electrical data", page 46
- Maximum permissible temperature exceeded
 - ⇒ Chapter "4.1 General technical data", page 43
- Control error (e.g., due to the spool sticking, which can be caused for instance by contamination)
- No command signal (e.g., due to open circuit)
- Check whether the enable signal is applied. If there is no enable, the valve cannot be rendered in the 'ACTIVE' valve state.
- Check whether the configuration of the internal valve software is correct.

No hydraulic response by the valve

11 Service Troubleshooting

11.3.3 Instability of the external control loop

Measures:

Check whether the external control loop is stable.
 If necessary, reduce control loop gain.

- Check whether the internal valve control loops are stable.
 ⇒ Chapter "11.3.4 Instability of the internal valve control loops", page 100
- · Check whether the controlled system was modified.

Instability of the external control loop

11.3.4 Instability of the internal valve control loops

11.3.4.1 Flow control

Measures:

- Check whether the signal quality of the command signals is sufficient.
- · Check whether the system pressure is stable.
- Check whether the quality and cleanliness level of the hydraulic fluid used conforms to the specifications of the manufacturer and the operator of the machine.
- Check whether the valve is operational.
 To do so, perform a comparison of the command and actual value signals.

Instability of the internal valve control loops: Flow control

11.3.4.2 Pressure control

Measures:

- Check whether the signal quality of the command signals is sufficient.
- · Check whether the system pressure is stable.
- Vent the valve or the hydraulic system.
 - ⇒ Chapter "9.5.1 Venting", page 87
- Optimize the control loop gain of the pressure controller by adapting the parameters (P, I, D, etc.).
 - ⇒ Chapter "3.3.5 Notes on the pressure controller control response (D639-R)", page 29
- Check whether the quality and cleanliness level of the hydraulic fluid used conforms to the specifications of the manufacturer and the operator of the machine.
- Check whether the valve is operational.
 - To do so, switch to flow control (Q-control) via the integrated service or field bus interface and perform a comparison of the command and actual value signals.
- Check whether the pressure controlled system has been modified.

Instability of the internal valve control loops:
Pressure control

11 Service Repair

11.4 Repair

WARNING



Repaired valves or replacement valves are, like new valves, delivered with the factory settings. In the event of a repair job for defective valves, we and our authorized service centers shall not accept liability for software and data installed by the customer.

⇒ Chapter "9.3.3 Factory setting of the valves", page 85

Prior to start-up, the valves must be checked for correct mechanical design and correct configuration. Altering the configuration of the valve may change the function of the valve to such an extent that it will no longer function as specified in this user manual.

⇒ Chapter "9.3 Configuration of the valves", page 83

Incorrect configuration of the valves will result in danger due to:

- Uncontrolled sequences of motions
- Destruction
- Malfunction

Authentic Moog repairs are performed exclusively by us or our authorized service centers. This is the only way of accessing the latest specifications required for repair work. With these specifications, the original valve performance data can be re-established and the customarily high reliability and long life cycle can be guaranteed even after repairs.

Authentic Moog repairs

Safety instructions:

Repair

Repair quality seal



Figure 46: Repair quality seal

Our repair seal is a guarantee that an authentic Moog repair has been performed.

In the event of a repair job for defective valves, we and our authorized service centers reserve the right to perform a repair or, after consultation, alternatively to supply replacement valves with an identical or compatible equipment specification.

11.4.1 Contact persons for repairs

Please refer to the following page on our internet site for contact information relating to our service centers:

http://www.moog.com/industrial/globallocator

Contact persons for repairs

11 Service Repair

For your notes.

12 Disposal

CAUTION



To provide protection against injuries or other damaging influences on health, suitable protective measures must be taken if necessary prior to and when carrying out any work on the valves or the machine, such as e.g., mounting or removing, electrical or hydraulic connection, troubleshooting or servicing, and when handling the valves, accessories, tools or hydraulic fluids.

⇒ Chapter "2.6 Occupational safety and health", page 9

It is essential to comply with the relevant national waste disposal regulations and environmental protection provisions when disposing of valves, spare parts or accessories, packaging that is no longer needed, hydraulic fluid or auxiliary materials and substances used for cleaning!

If necessary, the items to be disposed of must be expertly dismantled into individual parts, separated into individual materials and placed in the corresponding waste system or earmarked for recycling.

The valve contains among others the following materials:

- Electronic components
- · Adhesives and casting compounds
- · Parts with electro-plated surfaces
- · Permanent-magnet materials
- · Hydraulic fluid
- · Assorted metals and plastics

Environmental protection: Disposal

For your notes.

13 Accessories and Spare Parts

CAUTION



Unsuitable or defective accessories or unsuitable or defective spare parts may cause damage, malfunctions or failure of the valve or the machine.

We recommend the use of original accessories and original spare parts.

13.1 Accessories

The accessories are not included in the valves' scope of delivery.

⇒ Chapter "6.2 Scope of delivery of the valve", page 56

Item designation	Number required	Description	Order number
Service sealing kit (contains all the O-rings for ports A, B, P, T, T ₁ and Y and O-ring recess X)	1 1	Kit NBR 90 Shore Kit FKM 90 Shore	B97215-N681-10 B97215-V681-10
Flushing plates			
for ports P, A, B, T, T ₁ , X, Y	1	P A B T T ₁ X Y	B67728-001
for ports P, T, T ₁ , and X, Y	1	P A B T T ₁ X Y	B67728-002
for ports P, T, T ₁ , X, Y	1	P A B T T ₁ X Y	B67728-003
Connecting plates			On request
Installation screws	4	M6x60 hexagon socket head cap screw as per DIN EN ISO 4762, quality class: 10.9, tightening torque: 11 Nm (8.1 lbf ft) ± 10 %	A03665-060-060
Mating connector (metal), IP65			
for 6+PE-pin valve connector X1	1	As per DIN EN 175201-804 usable cable with min. Ø 8 mm (0.31 in) and max. Ø 12 mm (0.47 in)	B97007-061
for 11+PE-pin valve connector X1	1	As per DIN EN 175201-804 usable cable with min. Ø 11.5 mm (0.45 in) and max. Ø 13 mm (0.51 in)	B97067-111
Tools for the 6+PE-pin mating connectors of the valve connector X1			
Crimping tool for the mating connector	1		C21162-001
Tool insert for the crimping tool	1	For contact sizes 16 and 20	C21163-001
Installation tool	1	For contact sizes 16 and 20	C21164-001
Removal tool	1	For contact sizes 16 and 20	C21165-001
Tool kit for the 6+PE-pin mating connectors of the valve connector X1 (contains crimping tool, tool insert, installation and removal tool)	1		C21166-001
Tools for the 11+PE-pin mating connectors of the valve connector X1			
Crimping tool for the mating connector	1		B97136-001

Table 17: Accessories (part 1 of 2)

Item designation	Number required	Description	Order number
Removal tool	1		B97137-001
Tool kit for the 11+PE-pin mating connectors of the valve connector X1 (contains crimping and removal tool)	1		B97138-001
Connection cable for valve connector X1, 3 m (9.8 ft)			
with 6+PE-pin mating connector	1		C21033-003-001
with 11+PE-pin mating connector	1		C21031-003-001
Dust protection caps, IP65			
for field bus connector with external thread	1	Metal cap with O-rings	C55823-001
for field bus connector with internal thread	1	Metal cap with O-rings	CA24141-001
USB start-up module (for service connector X10)	1		C43094-001
Configuration/start-up cable, 2 m (6.5 ft)	1		TD3999-137
Adapter for service connector X10 (M8 to M12)	1		CA40934-001
SELV/PELV power supply (24 V DC, 10 A)	1		D137-003-001
Power supply cord, 2 m (6.5 ft)	1		B95924-002
Moog Valve Configuration Software	1		On request
Supplementing documents			
User manual "D637-R/D639-R series", English	1		CA61892-001
User manual "D637-R/D639-R series", German	1		CA61892-002
Application notes "Technical Note TN 353", English	1	Protective grounding and electrical shield- ing of hydraulic valves with integrated electronics	CA58437-001
Application notes "Technical Note TN 353", German	1	Protective grounding and electrical shield- ing of hydraulic valves with integrated electronics	CA58437-002
Application notes "Technical Note TN 494", English	1	Maximum permissible lengths of electric cables for the connection of hydraulic valves with integrated electronics	CA48851-001
Application notes "Technical Note TN 494", German	1	Maximum permissible lengths of electric cables for the connection of hydraulic valves with integrated electronics	CA48851-002
Catalog "D637-R/D639-R", English Catalog "D637-R/D639-R", German	1		On request

Table 17: Accessories (part 2 of 2)

The PDF files of the supplementing documents can be downloaded from the following link: http://www.moog.com/industrial/literature

13.2 Spare parts

Item designation	Number required	Description	Order number
O-rings			
for ports A, B, P, T and T_1	5	ID 12.4 x Ø 1.8 [mm] NBR 90 Shore (ID 0.488 x Ø 0.071 [in]) FKM 90 Shore	-45122-004 -42082-004
for port Y and O-ring recess X	2	ID 15.6 x Ø 1.8 [mm] NBR 90 Shore (ID 0.614 x Ø 0.071 [in]) FKM 90 Shore	-45122-011 -42082-011
Sealing ring for venting screw	1	Required only for D639-R	
		HNBR FKM	B97018-060-003 B97018-060-002
Shipping plate	1		A40508
Fastening elements for shipping plate		Do not use to mount the valve!	
Attachment screws	4	M6x55, slotted fillister head screw, tightening torque: approx. 5 Nm (3.7 lbf ft) (hand-tight)	-66119-060-055
Fastening nuts	4	M6, hexagon nut	-66118-060
Plastic dust protection cap for service connector	1		CA23105-080-010

Table 18: Spare parts

For your notes.

14 Index A...B

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

14 Index

 β_x (symbol for filter fineness), see Filter fineness Abbreviations (continued) $\Delta \mathbf{p}$ (symbol for pressure difference), see Pressure difference VDE (Verband der Elektrotechnik Elektronik Δp_N (symbol for rated pressure difference), Informationstechnik e. V., German association of electrical engineering, electronics and information see Rated pressure difference v (symbol for viscosity), see Viscosity 2x2-Way operation, see Valve configurations VDI (Verein Deutscher Ingenieure e. V., 2-Way operation, see Valve configurations association of German engineers) 3-Way operation, see Valve configurations WAF (width across flats for wrenches) 4-Way operation, see Valve configurations Accessories, ordering information • 105 Acronyms • 121 'ACTIVE', see Valve states Actual value outputs, see Outputs: analog actual value outputs Α **ACV** (axis control valve, valve with axis control function) A (control port), see Ports analog input connectors X5...X7 A/D (analog digital converter) in the block diagram of the valve electronics • 14 in the block diagram of the valve electronics • 14 in the connector overview • 68 **Abbreviations** in the representative depiction of the valve • 12 list of abbreviations • 121 digital signal interface connector X2 A/D (analog digital converter) in the block diagram of the valve electronics • 14 ACV (axis control valve, valve with axis control function) in the connector overview • 68 CAN (Controller Area Network) in the representative depiction of the valve • 12 CiA (CAN in Automation e. V.) Adapter for service connector X10 • 85 D/A (digital analog converter) ordering information • 106 DDV (Direct Drive Valve) removal room • 59-60 DIN (Deutsches Institut für Normung e. V., Address of Moog GmbH • A German institute for standardization) Air humidity, permissible relative air humidity for storage • 43 DSP (draft standard proposal) **Ambient conditions** EMC (electromagnetic compatibility) permissible ambient conditions • 43 EN (Europa-Norm, European standard) potentially explosive environment • 5, 43 ESD (electrostatic discharge) Ambient temperature, permissible ambient temperature • 43 EU (European Union) Analog input connectors X5...X7 FKM (fluorocarbon rubber, see Connectors material for seals, such as O-rings) see also Inputs, analog inputs GND (ground) Armature of the linear force motor, ID (identifier) in the representative depiction • 13 ID (inner diameter, e.g., on O-rings) Attachment screws of the shipping plate • 62, 95 IEC (International Electrotechnical Commission) fastening nuts, ordering information • 107 IP (international protection) in the installation drawing of the valve • 58-60 ISM (industrial, scientific and medical, e.g., ISM equipment) ordering information • 107 ISO (International Organization for Standardization) position of bores F₁...F₄ in the mounting surface mounting LED (light emitting diode) pattern • 61 LSS (Layer Setting Services) tightening torque • 95 LVDT (linear variable differential transformer, width across flats • 62, 95 position transducer) MS (module state LED) NBR (nitrile butadiene rubber, material for seals, such as O-rings) В NG (Nenngröße, nominal size of the valve) NS (network state LED) B (control port), see Ports PC (personal computer) **Block diagrams** PE (protective earth) flow and pressure control (pQ-control) • 26 PELV (protective extra-low voltage) flow control (Q-control) • 24 PID (proportional integral differential, e.g., in PID controller) pressure control (p-control) • 25 PWM (pulse width modulation) valve electronics • 14 SELV (safety extra-low voltage) Bushing in the representative depiction of the valve • 12

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

TN (Technical Note)

UV (ultraviolet)

USB (Universal Serial Bus)

TÜV (Technischer Überwachungsverein, German technical inspection agency) Bushing-spool identification in the type designation • 20

14 Index ______ C...D

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

C	Connectors (continued)
	X3 and X4 (field bus connectors) • 16–17
CAN (Controller Area Network)	dust protection caps • 66, 81, 90
CAN bus interface • 16, 39, 58, 84	ordering information • 106
literature, additional, CAN fundamentals • 123	in the block diagram of the valve electronics • 14
Cavitation • 49	in the connector overview • 68
Centering springs of the linear force motor	in the representative depiction of the valve • 12
in the representative depiction • 13	mating connector, removal room • 58–59
Characteristic curves • 49–53	see also Field bus interface
flow diagram • 49	X5X7 (analog input connectors)
flow signal characteristic curve • 29, 50	in the block diagram of the valve electronics • 14
design for measuring • 50	in the connector overview • 68
hydraulic zero position • 29	in the representative depiction of the valve • 12
frequency response of the spool stroke • 52	see also Inputs, analog inputs
pressure signal characteristic curve • 50	X10 (service connector) • 16–17, 85
design for measuring • 50	adapter • 85
step response of the spool stroke • 52	ordering information • 106
CIA (CAN in Automation e. V.), see Standards	removal room • 59–60
Cleaning	dust protection cap • 66, 81, 90
cleaning connecting and mounting surfaces • 63	ordering information • 107
disposal of auxiliary materials and substances used • 103	in the block diagram of the valve electronics • 14
Cleanliness level of the hydraulic fluid • 44, 86	in the connector overview • 68
Coding pin, see Positioning pin	in the representative depiction of the valve • 12
Command inputs, see Inputs: analog command inputs	see also Service interface
Command signals, single-ended • 76	Control • 16, 30
Compatibility, electromagnetic (EMC), see EMC	Control loops
Configuration of the valves • 39, 83	pressure controller, see Pressure controller
configuration via the field bus interface • 83	spool position controller, see Spool position controller
configuration via the service interface • 85	troubleshooting in the event of instabilities
factory setting of the valves • 85	instability of the external control loop • 100
Configuration software,	instability of the internal valve control loops • 100
see Moog Valve Configuration Software	Control port A, see Ports
Configuration/start-up cable • 84–85	Control port B, see Ports
ordering information • 106	Conversion of actual value output signals I _{out} (4–20 mA)
Connecting plates • 105	into 2-10 V • 77
Connecting surface	Copyright of the user manual • A
cleaning • 63	Corrective maintenance, see Repair
troubleshooting in the event of a leak • 97	Current command signal I _{command} • 76
Connection cable for valve connector X1	Current inputs, see Inputs: analog command inputs
ordering information • 106	Curves, see Characteristic curves
Connection of the valves	Cutaway drawings, see Representative depictions
electrical connection • 65, 67–77	Cutaway views, see Representative depictions
hydraulic connection • 57, 62–63	
Connector overview (arrangement of the connectors on the	
valve electronics housing) • 68	
Connectors	D
overview (arrangement of the connectors on the valve	_
electronics housing) • 68	D/A (digital analog converter)
X1 (valve connector) • 16, 30, 46, 69	in the block diagram of the valve electronics • 14
connection cable, ordering information • 106	Data matrix code
in the block diagram of the valve electronics • 14	example • 41
in the connector overview • 68	on the nameplate • 40
in the representative depiction of the valve • 12	structure of the data matrix code • 41
mating connector • 69	Date of manufacture on the nameplate • 40
ordering information • 105	DDV (Direct Drive Valve) • 11
removal room • 58–60	Diagrams, see Characteristic curves
tools for the mating connector	Diesel effect • 87
ordering information • 105	Dimensions
pin assignment • 70–75	valves with CAN bus interface • 58
X2 (digital signal interface connector)	valves with Profibus or EtherCAT interface • 59
in the block diagram of the valve electronics • 14	valves without field bus interface • 60
in the connector overview • 68	DIN (Deutsches Institut für Normung e. V.,
in the representative depiction of the valve • 12	German institute for standardization), see Standards
see also Signal interface, digital	Directives, overview of quoted directives • 125
-	'DISABLED', see Valve states

14 Index E...F

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Discharge, electrostatic (ESD), see ESD Disposal • 103	Fail-safe functions • 18 electrical fail-safe function • 20
Documents, supplementing	mechanical fail-safe functions • 18
catalog • 3, 106	valves with mechanical fail-safe function F or D • 19
ordering information • 106	valves with mechanical fail-safe function M • 19
Technical Notes (TNs) • 3	valves with mechanical fail-safe function W,
ordering information • 106	see Fail-safe valves
Drift of the internal pressure transducer, monitoring the drift •	Fail-safe identification, in the type designation • 19
26, 82, 91, 96	Fail-safe states
DSP (draft standard proposal), see Standards: CiA DSP	electrical fail-safe state • 18, 20–22
Dust protection caps	mechanical fail-safe state • 18–19, 21–22
for field bus connectors X3 and X4 • 66, 81, 90	Failure elimination, see Troubleshooting
ordering information • 106	'FAULT DISABLED', see Valve states
for service connector X10 • 66, 81, 90 ordering information • 107	'FAULT HOLD', see Valve states Field bus connectors X3 and X4
	see Connectors
Duty cycle • 46 Dynamic data • 45	see also Field bus interface
Dynamic data • 45	Field bus interface • 16
	configuration of the valves via the field bus interface • 83
	in the block diagram of the valve electronics • 14
	see also Field bus connectors X3 and X4
E	Filling filter for the hydraulic system
Electrical connection • 65, 67–77	required filter fineness $\beta_x \cdot 86$
Electrical data • 46	Filling the hydraulic system • 86
Electromagnetic compatibility (EMC), see EMC	Filter, filling filter for the hydraulic system
Electrostatic discharge (ESD), see ESD	required filter fineness $\beta_x \cdot 86$
Embrittlement of seals • 56, 96	Filter fineness $\beta_{\mathbf{x}}$
EMC (electromagnetic compatibility)	filling filter for the hydraulic system • 86
EMC directive • 125	FKM (fluorocarbon rubber) • 44, 107
EMC protection requirements for immunity to interference	Flow Q
and emitted interference • 46–47	flow signal characteristic curve • 29, 50
EMC standards • 46–47	formula for calculation • 49
Emissions • 47	leakage flow Q _L • 44
Emitted interference • 46–47	maximum flow Q _{max} • 44, 49
EN (Europa-Norm, European standard), see Standards	rated flow Q _N • 44
Enable input, see Inputs: digital inputs: enable input	Flow and pressure control (pQ-control) • 11, 26
Environmental protection	block diagram • 26
disposal • 103	Flow control (Q-control) • 11, 24
emissions • 47	block diagram • 24
ESD (electrostatic discharge), safety instructions • 10	troubleshooting in the event of instability of the internal valve
EtherCAT	control loop • 100
EtherCAT interface • 16, 59	Flow control command inputs,
literature, additional, EtherCAT fundamentals • 123	see Inputs: analog command inputs
EU (European Union)	Flow diagram • 49
Evenness, required for mounting surface • 61	Flow signal characteristic curve
Exclusion of liability • 4	characteristic curve • 50
Exclusion of warranty • 4	design for measuring • 50
Explosive environment, potentially explosive environment •	electrical zero position • 29
5, 43	hydraulic zero position • 29
	Flow speed • 49
	Flushing plate
_	ordering information • 105
F	using when flushing the hydraulic system • 86
F ₁ F ₄ (position of the bores for installation screws or	Flushing the hydraulic system • 86
attachment screws of the shipping plate in the mounting	Formulas
surface mounting pattern) • 61	flow Q • 49
Factory setting of the valves • 85	input voltage U _{in} • 76
Fail-safe events • 21	minimum flushing time t of a hydraulic system • 86
control commands • 22	Frequency response of the spool stroke • 52
failure of the supply voltage • 21	Function
restarting the valve	linear force motor • 13 valve • 11
after the occurrence of a fail-safe event • 23	Fuse protection, external fuse protection for each valve • 46
settable fault reaction • 22	. acc protection, external tase protection for each valve - 40

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

signals at the enable input • 21

14 Index G...I

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

G	Input voltage
	formula for calculation (single-ended command signals) • 76
Gaskets, see O-rings	Input voltage command signal U _{command} • 76
GND (ground)	Input voltage U _{in} • 70, 73
ground contact of valve connector X1 • 70–75	Inputs, analog command inputs
Ground contact (GND) of valve connector X1 • 70–75	±10 mA differential • 33, 71, 74
Ground (electrical, GND)	±10 V differential • 32, 70, 73
ground contact (GND) of valve connector X1 • 70–75	0–10 mA differential • 36, 71, 74
single-ended command signals • 76	0–10 V differential • 35, 70, 73
single-ended connection of the analog command inputs • 76	4–20 mA differential • 34, 37, 72, 75
Gumming of hydraulic fluid during long-term storage • 56	current inputs
	±10 mA differential • 33, 71, 74
	0-10 mA differential • 36, 71, 74
	4–20 mA differential • 34, 37, 72, 75
H	flow control command inputs
	±10 mA differential • 33, 71, 74
Handling in accordance with safety requirements • 6	±10 V differential • 32, 70, 73
HNBR (hydrogenated nitrile butadiene rubber) • 44	4–20 mA differential • 34, 72, 75
'HOLD', see Valve states	in the block diagram of the valve electronics • 14
Hydraulic data • 44	input resistances R _{in} • 46, 70–75
Hydraulic fluid	pressure control command inputs
cleanliness level • 44, 86	0–10 mA differential • 36, 71, 74
diesel effect • 87	0–10 V differential • 35, 70, 73
disposal • 103	4–20 mA differential • 37, 72, 75
gumming during long-term storage • 56	signal types
permissible fluids • 44	overview • 30
permissible temperature range • 44	on the nameplate • 40
permissible viscosity v • 44	signal type identification in the type designation • 31
required filter fineness β_x for the filling filter for the hydraulic	single-ended connection • 76
system • 86	voltage inputs
Hydraulic oil, see Hydraulic fluid	±10 V differential • 32, 70, 73
Hydraulic symbols • 27–28	0–10 V differential • 35, 70, 73
2x2-way operation • 28	Inputs, analog inputs
2-way operation • 28	in the block diagram of the valve electronics • 14
3-way operation • 27	see also Analog input connectors X5 X7
4-way operation • 27	Inputs, digital inputs
on the nameplate • 40	enable input • 16, 21, 38, 46, 70–75
Hydraulic system	in the block diagram of the valve electronics • 14
connection of the valve to the hydraulic system • 57, 62	signals at the enable input as fail-safe events • 21
filling and flushing • 86	Instability of the control loops, troubleshooting
minimum flushing time • 86	instability of the external control loop • 100
required filter fineness β_x for the filling filter • 86	instability of the internal valve control loops • 100
preparing • 86	Installation drawing, see Dimensions
start-up • 86–87	Installation position • 43
venting • 87	Installation screws
Hysteresis • 45	in the installation drawing of the valve • 58–60
	ordering information • 105
	position of bores F ₁ F ₄ in the mounting surface mounting
	pattern • 61
	required quality class • 62
	specification • 62
I _{command} (symbol for current command signal),	tightening torque • 62
see Current command signal	width across flats • 62, 95
I _{in} (symbol for input current), see Input current	Intended operation of the valves • 5
I _{out} (symbol for output current), see Output current	Intended use of the valves • 5
I_{supply} (symbol for supply current), see Supply current	Interfaces, see Signal interfaces
ID (identifier)	Interference, emitted • 46–47
ID (inner diameter, e.g., on O-rings)	Interference, immunity to interference • 46–47
IEC (International Electrotechnical Commission)	IP (international protection), see Protection type by enclosure
Immunity to interference • 46–47	ISO (International Organization for Standardization),
'INIT', see Valve states	see Standards
Input current I _{in} • 71–72, 74–75	Item numbers, see Order numbers
Input resistances R _{in}	

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

analog command inputs • 46, 70-75

14 Index L...N

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

L	M
Leakage flow Q _L • 44	Maintenance • 93–94
Leakage port Y, see Ports	O-ring checking and replacement
Leakage, troubleshooting	ports • 96
connecting surface of the valve • 97	Manufacturer's address • A
linear force motor screw plug • 97	Manufacturer's declaration • 3
venting screw • 98	Mass, in kg (lb) • 43
LED (light emitting diode)	Mating connector
status LEDs	for field bus connectors X3 and X4
in the block diagram of the valve electronics • 14	removal room • 58–59
in the representative depiction of the valve • 12	for valve connector X1 • 69
indication of operating state and network status • 91	ordering information • 105
Light emitting diodes (LEDs), see LED	removal room • 58–60
Linear force motor • 13	tools for the mating connector
armature • 13	ordering information • 105
bearing • 13	Microprocessor system
centering springs • 13	for storing the valve software parameters • 85
coil • 13	in the block diagram of the valve electronics • 14
cutaway drawing • 13	in the valve electronics • 13
cutaway view • 13	Minimum flushing time for flushing the hydraulic system • 86
permanent magnets • 13	Mode of operation
representative depiction • 13	linear force motor • 13
screw plug • 13	valve • 11
troubleshooting in the event of a leak • 97	Model number
Linear variable differential transducer (LVDT), see LVDT	example • 41
Linearity of pressure control • 44	on the nameplate • 40
List of figures • vii	structure of the model number • 41
List of tables • v	Modifications, see Structural modifications
Literature, additional	Moog Valve Configuration Software • 39, 83–85, 90
CAN fundamentals • 123	ordering information • 106
directives, quoted • 125	Mounting • 57, 62
EtherCAT fundamentals • 123	installation position • 43
Moog publications • 123 profibus fundamentals • 123	mounting option • 43 orientation of the venting screw • 43, 63
standards, quoted • 123–125	procedure • 63
supplementing documents • 3	tools and materials required • 62
Load impedance R _I	Mounting option • 43
analog actual value outputs • 46, 70–75, 77	Mounting option • 40 Mounting pattern of mounting surface • 44, 61
Locating pin, see Positioning pin	Mounting surface • 61
LSS (Layer Setting Services)	cleaning • 63
example of an LSS address • 41	mounting pattern • 44, 61
LSS address on the nameplate • 40	permissible average roughness R _a • 61
structure of the LSS address • 41	required evenness • 61
LVDT (linear variable differential transducer, position	MS (module state)
transducer)	()
in the block diagram of the valve electronics • 14	
in the representative depiction of the valve • 12	
·	N
	14
	Nameplate • 40
	in the installation drawing of the valve • 58–60
	NBR (nitrile butadiene rubber) • 107
	NG (Nenngröße, nominal size) • 44
	Nominal size (NG, Nenngröße) • 44
	'NOT READY', see Valve states
	NS (network state)

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

14 Index O...P

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

O	$\Delta \mathbf{p}$ (symbol for pressure difference), see Pressure difference
Occupational safety and health	Δ p _N (symbol for rated pressure difference),
safe distances for cardiac pacemakers and similar devices	see Rated pressure difference p _P (symbol for operating pressure), see Operating pressure
due to magnetic fields • 9, 47	Packaging
safety equipment • 9, 55, 57, 66, 81, 90, 94, 103	disposal • 103
sound insulation measures • 9, 47	storing original packaging • 55–56
Oil, see Hydraulic fluid	Part numbers, see Order numbers
Operating pressure p _P	PC (personal computer)
maximum operating pressure • 44–45	p-control , see Pressure control
maximum operating pressure on the nameplate • 40	PE (protective earth)
Operation of the valves • 89–91	protective earth contact PE of valve connector X1 • 70–75
ambient conditions, permissible • 43	PELV (protective extra-low voltage),
intended operation • 5	see SELV/PELV power supply
necessary preparations • 91	Permanent magnet linear force motor, see Linear force motor
Operational modes • 11, 24	Permanent magnets of the linear force motor
p-control, see Pressure control	in the representative depiction • 13
pQ-control, see Flow and pressure control	Personnel, selection and qualification of personnel • 8
Q-control, see Flow control	qualified users • 8
flow and pressure control, see Flow and pressure control	PID (proportional integral differential)
flow control, see Flow control	PID controller • 25
pressure control, see Pressure control	Pilot oil supply • 44
Order numbers	Pin assignment of valve connector X1 • 70–75
accessories • 105	Ports
spare parts • 107	diameter of ports • 44, 61
Ordering information, see Order numbers	in the representative depiction of the valve • 12
Original packaging, see Packaging	leakage port Y • 28
O-rings	Y-identification in the type designation • 28
checking and replacing the O-rings	on the nameplate • 40
ports • 96	O-ring checking and replacement • 96
cleaning • 63	position of the ports in the mounting surface mounting
embrittlement • 56, 96	pattern • 61
ordering information • 107	troubleshooting in the event of leaks • 97
permissible materials • 44 protection against the effects of ozone and UV	Position transducer, see LVDT
by shipping plate • 55, 62, 80, 95	Power consumption P _{min} and P _{max} • 46
service sealing kit, ordering information • 105	Power pack, see SELV/PELV power supply
specification • 107	Power supply connection via valve connector X1 • 70–75
Output current l _{out} • 70–75, 77	failure of the supply voltage • 21
Output voltage U _{out} • 77	restarting the valve afterwards • 23
Outputs, analog actual value outputs	power supply cord, ordering information • 106
overview • 46	SELV/PELV power supply • 46, 66
4-20 mA (pressure actual value output) • 38, 70-75	ordering information • 106
4–20 mA (spool position actual value output) • 38, 70–75	supply voltage • 46
conversion of I _{out} (4–20 mA) into 2–10 V • 77	failure of the supply voltage • 21
in the block diagram of the valve electronics • 14	in the block diagram of the valve electronics • 14
load impedance R _L • 46, 70–75	on the nameplate • 40
pressure actual value output 4-20 mA • 38, 73-75	Power supply cord, ordering information • 106
spool position actual value output 4–20 mA • 38, 70–75	pQ-control, see Flow and pressure control
Overlap • 27, 29, 44	Pressure p
	operating pressure p _P , see Operating pressure
	pressure difference Δp , see Pressure difference
_	rated pressure difference Δp_N ,
P	see Rated pressure difference
D (annual and and Darks	Pressure actual value outputs,
P (pressure port), see Ports	see Outputs: analog actual value outputs
P _{max} (symbol for power consumption at maximum flow),	Pressure control (p-control) • 11, 25
see Power consumption	block diagram • 25
P _{min} (symbol for power consumption at motor in neutral	linearity of pressure control • 44
position), see Power consumption p (symbol for pressure), see Pressure	troubleshooting in the event of instability of the internal valve
P (Symbol for pressure), see Fressure	control loop • 100
	Pressure control command inputs,
	see Inputs: analog command inputs

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

14 Index Q...S

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Pressure controller	Removal room
factory setting • 85	adapter of the service connector X10 • 59-60
in the p-control block diagram • 25	mating connectors • 58–60
in the pQ-control block diagram • 26	Removing the valve • 93–95
notes on control response • 29	Repair • 93–94, 101
troubleshooting in the event of instability of the internal valve	Representative depictions
control loop • 100	linear force motor • 13
Pressure difference ∆p • 49	servovalve • 12
Pressure fluid, see Hydraulic fluid	Responsibilities of the manufacturer and the operator of the
Pressure limitation • 10, 80	machine • 7
Pressure port P, see Ports	Restarting the valve • 23
Pressure range identification, in the type designation • 45	Roughness Ra, average, permissible for mounting surface • 61
Pressure sensor, see Pressure transducer	
Pressure signal characteristic curve	
characteristic curve • 50	
design for measuring • 50	S
Pressure transducer, internal	•
in the block diagram of the valve electronics • 14	Safe distances for cardiac pacemakers and similar devices due
in the representative depiction of the valve • 12	to magnetic fields • 9, 47
monitoring the drift • 26, 82, 91, 96	Safety extra-low voltage (SELV)
Problem elimination, see Troubleshooting	see SELV/PELV power supply
Profibus	Safety instructions
literature, additional, profibus fundamentals • 123	general safety instructions • 9
profibus interface • 16, 59	ambient conditions, permissible • 43
Prohibition to duplicate the user manual • A	analog command inputs • 32–37, 69
Prohibition to reproduce the user manual • A	attachment elements for the shipping plate • 62, 95
Proper use of the valves • 5	cleaning the valve connecting surface, mounting surface
Proprietary names, see Trademarks	and O-rings • 63
Protection type by enclosure (IP) • 46	configuration of the valves • 83, 90
Protective earth contact PE of valve connector X1 • 70–75	configuring the valve with regard to flow and pressure • 24
Protective earth (PE), protective earth contact PE of valve	connection to the hydraulic system • 57, 62
connector X1 • 70–75	corrective maintenance • 93–94, 101
Protective extra-low voltage (PELV)	delivery of repaired valves and replacement valves with
see SELV/PELV power supply	factory settings • 101
Protective grounding • 3, 47, 67, 70–75	diesel effect • 87
Pulse width modulation (PWM)	disposal • 103
in the block diagram of the valve electronics • 14	electrical and hydraulic zero position • 29
Pump delivery Q • 86	electrical connection • 65–66
PWM (pulse width modulation), see Pulse width modulation	ESD (electrostatic discharge) • 10
TWIN (pulse width modulation), see I dise width modulation	explosive environment
	potentially explosive environment • 5, 43
	failure of the supply voltage • 21
^	flushing the hydraulic system • 86
Q	handling in accordance with safety requirements • 6
Q (pump delivery), see Pump delivery	hydraulic connection • 57, 62
Q (symbol for flow), see Flow	hydraulic fluid • 9, 57, 65, 80, 94
Q _L (symbol for leakage flow), see Leakage flow	diesel effect • 87
Q _{max} (symbol for maximum flow), see Flow	intended operation • 5
$\mathbf{Q_N}$ (symbol for rated flow), see Rated flow	intended use • 5
Q-control, see Flow control	leak at the linear force motor screw plug • 97
Qualification, demands on the user • 8	linear force motor screw plug • 97
Quality class, required for installation screws • 62	maintenance • 93–94
edulity oldos, required for installation solews 52	mounting • 57, 62
	mounting pattern of mounting surface • 61
	occupational safety and health • 55, 57, 66, 81, 90, 94, 103
D	safe distances for cardiac pacemakers and similar
R	devices due to magnetic fields • 9, 47
R _a (symbol for average roughness), see Roughness	safety equipment • 9
R_{in} (symbol for input resistance), see Input resistances	sound insulation measures • 9, 47
R _L (symbol for load impedance), see Load impedance	open connectors • 66, 81, 90
Rated flow Q _N • 44	operation • 89–90
Rated pressure difference ∆p _N • 49	operation, intended • 5
Reference temperature of the valve electronics • 43–44	operational modes • 24
Release date of the user manual • 1	original accessories and original spare parts • 94 105

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

14 Index S...S

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Safety instructions (continued)	Shipping plate • 55, 80
personnel, selection and qualification of personnel •	attachment screws • 62, 95
8–9, 57, 65, 80, 90, 94	in the installation drawing of the valve • 58–60
pressure control (p-control) • 25	ordering information • 107
pressure limitation • 10, 80	position of bores F_1F_4 in the mounting surface
proper use • 5	mounting pattern • 61
removing the valve • 93–95	tightening torque • 95
repair • 93–94, 101	width across flats • 62, 95
restarting the valve after the transition of the valve into the	fastening nuts, ordering information • 107
fail-safe state • 23	mounting • 95
safety-critical applications • 18	ordering information • 107
service • 93–94	removal • 63
servicing • 93–94	Shock resistance • 43
shipping plate • 95	Shutting down the valve • 92
shutting down the valve • 92	Signal interface, digital
start-up • 79–81	in the block diagram of the valve electronics • 14
storage • 55	see also Connectors: X2
structural modifications • 8	Signal interfaces • 16
supply voltage	field bus interface, see Field bus interface
failure of the supply voltage • 21	service interface, see Service interface valve connector X1
symbols, used • 2 technical data • 9, 43, 90	actual value outputs,
transportation • 55	see Outputs: analog actual value outputs
troubleshooting • 93–94, 97, 99	enable input, see Inputs: digital inputs
typographical conventions • 2	inputs, analog command inputs,
use, intended • 5	see Inputs: analog command inputs
use, proper • 5	inputs, digital inputs, see Inputs: digital inputs
valve software • 39, 83, 90	Signal type identification in the type designation • 31
valve state 'NOT READY' • 15, 21–22	Signal types for analog command inputs,
venting • 88	see Inputs: analog command inputs
venting screw • 63	Signal zero of valve connector X1 • 70–75
wiring • 65–66	Software
zero position, electrical and hydraulic • 29	Moog Valve Configuration Software • 39, 83–85, 90
Safety shoes • 9	ordering information • 106
Safety-critical applications • 18	valve software • 39
Scope of delivery • 56	configuration of the valves • 39, 83
Screw plug on the linear force motor	via the field bus interface • 83
in the representative depiction • 13	via the service interface • 85
troubleshooting in the event of a leak • 97	factory setting • 85
Sealing ring for venting screw	microprocessor system • 13
ordering information • 107	for storing parameters • 85
troubleshooting in the event of a leak at the venting screw •	Sound insulation measures • 9, 47
98	Spare parts, ordering information • 107
Seals, see O-rings	Spool
SELV (safety extra-low voltage), see SELV/PELV power supply	bushing-spool identification in the type designation • 20
SELV/PELV power supply • 46, 66	defined spring-determined position of the spool in the
ordering information • 106	mechanical fail-safe state • 19
Serial number on the nameplate • 40	frequency response of the spool stroke • 52
Service • 93–101	in the representative depiction of the valve • 12
corrective maintenance, see Repair	overlap • 27, 29, 44
maintenance, see Maintenance	step response of the spool stroke • 52
repair, see Repair	step response time for 0 to 100 % spool stroke • 45
servicing, see Maintenance	zero lap • 27, 29, 44
Service connector X10	zero position (electrical and hydraulic) • 29
see Connectors	Spool position actual value outputs,
see also Service interface	see Outputs: analog actual value outputs
Service interface • 16	Spool position controller
configuration of the valves via the service interface • 85	in the p-control block diagram • 25
in the block diagram of the valve electronics • 14 see also Service connector X10	in the pQ-control block diagram • 26 in the Q-control block diagram • 24
Service sealing kit, ordering information • 105	in the Ground block diagram 24
Servicing, see Maintenance	
Shielding • 3, 67	

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

14 Index T...T

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Standards	Т
overview of quoted standards • 123–125	•
CiA DSP • 41, 122–123	T (symbol for temperature), see Temperature
DIN • 124	T (tank port), see Ports
DIN EN • 124	t (symbol for time)
DIN EN ISO • 125	Table of contents • i
EN • 125	Tank port T, see Ports
ISO • 125	Technical data
Start-up	characteristic curves • 49–53
hydraulic system • 86–87	diagrams • 49-53
restarting the valve • 23	dimensions • 58–60
valve • 79–85	electrical data • 46
Start-up and configuration software,	general technical data • 43
see Moog Valve Configuration Software	hydraulic data • 44
Static data • 45	installation drawings • 58–60
Status LEDs, see LED	mounting pattern of mounting surface • 44, 61
Step response of the spool stroke • 52	static and dynamic data • 45
Step response time for 0 to 100 % spool stroke • 45	Technical Note (TN) • 3
Storage • 55–56	ordering information • 106
ambient conditions, permissible • 43	Temperature drift, see Zero shift
embrittlement of seals • 56	Temperature T
gumming of hydraulic fluid • 56	permissible ambient temperature • 43
original packaging • 55–56	permissible temperature range for hydraulic fluid • 44
storage location for user manuals • 1	reference temperature of the valve electronics • 43–44
Structural modifications • 8	Throttle valve • 11
Styles, used • 2	Tightening torques
Subject to change without notice - user manual • A, 1	attachment screws of the shipping plate • 95
Supplementing documents, see Documents, supplementing	installation screws • 62
Supply current I _{supply} • 76	venting screw • 88
Supply voltage, see Power supply	TN (Technical Note), see Technical Note
Supply zero of valve connector X1 • 70–75	Tools for mating connector of valve connector X1
Symbols	ordering information • 105
list of symbols • 121	Trademarks, registered • 3
β_x (filter fineness)	Transportation • 55
Δp (pressure difference)	ambient conditions, permissible • 43
Δp_N (rated pressure difference)	transportation damage • 55
I _{command} (current command signal)	Troubleshooting • 93–94, 97–100
I _{in} (input current)	overview of possible faults • 97
I _{out} (output current)	instabilities of the control loops
I _{supply} (supply current)	external control loop • 100
v (viscosity)	internal valve control loops • 100
P _{max} (power consumption at maximum flow)	leak at the linear force motor screw plug • 97
P _{min} (power consumption at motor in neutral position)	leak at the valve connecting surface • 97
p (pressure)	leak at the venting screw • 98
p _N (rated pressure)	no hydraulic response by the valve • 99
p _P (operating pressure)	TÜV (Technischer Überwachungsverein,
Q (flow)	German technical inspection agency)
Q (pump delivery)	Type designation • 45
Q _L (leakage flow)	bushing-spool identification • 20
Q _{max} (maximum flow)	fail-safe identification • 19
Q _N (rated flow)	on the nameplate • 40
R _a (average roughness)	pressure range identification • 45
R _{in} (input resistance)	signal type identification • 31
R _L (load impedance)	Y-identification • 28
T (temperature)	Typographical conventions • 2
t (time)	.)
U _{cable} (voltage drop on the cable)	
U _{command} (input voltage command signal)	
U _{in} (input voltage)	
U _{out} (output voltage) V (volume)	
Symbols, used • 2	
-,	

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

14 Index U...X

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

U	Valve states
	overview of the valve states • 15
U _{cable} (symbol for voltage drop on the cable),	'ACTIVE' • 15, 23
see Voltage drop on the cable	'DISABLED' • 15, 21–23, 43–44, 92
U _{command} (symbol for input voltage command signal),	'FAULT DISABLED' • 15, 21–23
see Input voltage command signal	'FAULT HOLD' • 15, 18, 20–23
U _{in} (symbol for input voltage), see Input voltage	'HOLD' • 15, 18, 20–23
U _{out} (symbol for output voltage, see Output voltage	'INIT' • 15, 21–23, 92
Unpacking/checking a delivery • 56	'NOT READY' • 15, 21–22
USB (Universal Serial Bus)	VDE (Verband der Elektrotechnik Elektronik
USB start-up module • 84–85	Informationstechnik e. V., German association of electrical
ordering information • 106	engineering, electronics and information technology)
Use, intended • 5	VDI (Verein Deutscher Ingenieure e. V., association of German
Use, proper • 5	engineers)
User manual	Venting
copyright • A	hydraulic system • 87
ordering information • 106	valve • 87–88
prohibition to duplicate • A	Venting screw
prohibition to reproduce • A	in the installation drawing of the valve • 58–60
release date • 1	in the representative depiction of the valve • 12
storage location • 1	orientation of the venting screw when mounting the valve •
styles, used • 2	43, 63
subject to change without notice • A, 1	procedure for venting the valve • 88
symbols, used • 2	sealing ring, ordering information • 107
typographical conventions • 2	tightening torque • 88
version number • 1	troubleshooting in the event of a leak • 98
Users, qualified • 8	width across flats • 87
UV (ultraviolet), protection of the seals against the effects of	Version number of the user manual • 1
ozone and UV • 55, 62, 80, 95	Vibration resistance • 43
	Viscosity v of the hydraulic fluid • 44
	Voltage drop on the cable U _{cable} • 76
	Voltage inputs, see Inputs: analog command inputs
V	
Waynehal for unluran	
V (symbol for volume) Valve configurations • 27–28, 44	
	W
2x2-way operation • 28	NAME (Siddle
2-way operation • 28	WAF (width across flats), see Widths across flats (WAF)
3-way operation • 27	2x2-Way operation, see Valve configurations
4-way operation • 27	2-Way operation, see Valve configurations
hydraulic symbols	3-Way operation , see Valve configurations
2x2-way operation • 28	4-Way operation , see Valve configurations
2-way operation • 28	Widths across flats (WAF)
3-way operation • 27	attachment screws of the shipping plate • 62, 95
4-way operation • 27	installation screws • 62, 95
Valve connector X1, see Connectors	venting screw • 87
Valve construction type • 44	Wiring • 65, 67–77
Valve electronics • 13	Work gloves • 9
block diagram • 14	
in the representative depiction of the valve • 12	
microprocessor system • 13	
for storing the valve software parameters • 85	X
reference temperature • 43–44	
Valve software • 39	X1, X2,, X10, see Connectors
configuration of the valves • 39, 83	
via the field bus interface • 83	
via the service interface • 85	
factory setting • 85	
microprocessor system • 13	
for storing the valve software parameters • 85	

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

14 Index Y...Z

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Υ

Y (leakage port), see Ports
Y-identification in the type designation • 28

Z

Zero lap • 27, 29, 44
Zero position of the spool
electrical zero position • 29
hydraulic zero position • 29
Zero shift • 45

1	4	Index	
1	4	IIIUEX	

For your notes.

15 Appendix

15.1 Abbreviations, symbols and identification letters

Abb. **Explanation** Symbol for filter fineness β_{x} Symbol for pressure difference Δp Symbol for rated pressure difference Δp_N Symbol for viscosity Α Valve port (control port) Α Pin of 6+PE-pin valve connector X1 A/D Analog digital converter ACV Axis Control Valve (valve with axis control function) Valve port (control port) В Pin of 6+PE-pin valve connector X1 Pin of 6+PE-pin valve connector X1 CAN Controller Area Network **CANopen** Standardized communication profile CiA CAN in Automation e. V. (international manufacturers' and users' organization for CAN users; http://www.can-cia.org) D Differential (e.g., in PID controller) D Fail-safe function **D** of valve D Pin of 6+PE-pin valve connector X1 D/A Digital analog converter DDV Direct Drive Valve DIN Deutsches Institut für Normung e. V. (German institute for standardization; http://www.din.de) DSP Draft standard proposal Pin of 6+PE-pin valve connector X1 **EMC** Electromagnetic Compatibility Europa-Norm (European standard) **ESD** Electrostatic discharge ΕU European Union F Fail-safe function F of valve Pin of 6+PE-pin valve connector X1 F₁...F₄ Bore for installation screws or attachment screws of the shipping plate in the mounting pattern of the valve mounting surface FKM Fluorocarbon rubber (material for seals, such as e.g., O-rings) G Bore for positioning pin in the mounting pattern of the valve mounting surface GND Ground Integral (e.g., in PID controller) Symbol for current command signal Icommand lin Symbol for input current Symbol for output current I_{out} I_{supply} Symbol for supply current ID **Id**entifier ID Inner diameter (e.g., on O-rings) IEC International Electrotechnical Commission (http://www.iec.ch)

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters (part 1 of 3)

Abb. **Explanation** ΙP International protection (IP code; degree of protection type by enclosure as per DIN EN 60529) ISM Industrial, scientific and medical (e.g., ISM equipment) ISO International Organization for Standardization (http://www.iso.org) LED Light emitting diode LSS Layer Setting Services as per CiA DSP 305 (LSS offers the option of setting the node parameters, such as e.g., module address or transmission rate, of a CAN node via the CAN bus) LVDT Linear variable differential transformer (position transducer; senses the position of the spool in the valve) М Fail-safe function M of valve MS Module state LED NBR Nitrile butadiene rubber (material for seals, such as e.g., O-rings) NG Nenngröße (nominal size), e.g., 6 NS Network state LED Proportional (e.g., in PID controller) Р Valve port (pressure port) Symbol for power consumption at maximum flow P_{max} P_{min} Symbol for power consumption at motor in neutral position Symbol for pressure р p_{N} Symbol for rated pressure Symbol for operating pressure pР PC Personal computer PΕ Protective earth PΕ Pin of 6 or 11+PE-pin valve connector X1 **PELV** Protective extra-low voltage PID Proportional integral differential (e.g., in PID controller) **PWM** Pulse width modulation Q Symbol for flow Symbol for delivery of a pump Q Qı Symbol for leakage flow Q_{max} Symbol for maximum flow Q_N Symbol for rated flow Ra Symbol for average roughness R_{in} Symbol for input resistance R_L Symbol for load impedance **SELV** Safety extra-low voltage Symbol for temperature Valve port (tank port) Symbol for time TN Technical Note ΤÜV Technischer Überwachungsverein (German technical inspection agency) Ucable Symbol for voltage drop on the cable $\mathbf{U}_{command}$ Symbol for input voltage command signal U_{in} Symbol for input voltage U_{out} Symbol for output voltage USB Universal Serial Bus UV **U**ltraviolet ٧ Symbol for volume (such as e.g., tank capacity)

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters (part 2 of 3)

15 Appendix Additional literature

Abb.	Explanation		
VDE	Verband der Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik e. V. (German association of electrical engineering, electronics and information technology; http://www.vde.de)		
VDI	Verein Deutscher Ingenieure e. V. (association of German engineers; http://www.vdi.de)		
WAF	Width across flats for wrenches		
Х	Valve port		
X1X10	Designations for the valve connectors		
Υ	Valve port (leakage port)		

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters

Table 19: Abbreviations, symbols and identification letters (part 3 of 3)

15.2 Additional literature

15.2.1 CAN fundamentals

CAN in Automation e. V.:

http://www.can-cia.org

Additional literature: CAN fundamentals

15.2.2 Profibus fundamentals

PROFIBUS Users' Organization:

http://www.profibus.com

Additional literature: Profibus fundamentals

15.2.3 EtherCAT fundamentals

EtherCAT Technology Group:

http://www.ethercat.org

Additional literature: EtherCAT fundamentals

Additional literature:

Moog publications

15.2.4 Moog publications

Press releases:

http://www.moog.com/industrial/news

Newsletters:

http://www.moog.com/industrial/newsletter

Articles in technical journals:

http://www.moog.com/industrial/articles

Presentations and scientific publications:

http://www.moog.com/industrial/papers

User manuals, TNs, catalogs, and similar:

http://www.moog.com/industrial/literature

15.3 Quoted standards

15.3.1 CiA DSP

CiA DSP 305

CiA Draft Standard Proposal: CANopen Layer Setting Services and Protocol (LSS)

Quoted standards:

CiA DSP

15 Appendix Quoted standards

15.3.2 DIN

DIN 51524-1 Quoted standards: DIN

Pressure fluids; Hydraulic oils: HL hydraulic oils; Minimum requirements

DIN 51524-2

Pressure fluids; Hydraulic oils: HLP hydraulic oils; Minimum requirements

DIN 51524-3

Pressure fluids; Hydraulic oils: HVLP hydraulic oils; Minimum requirements

15.3.3 DIN EN

DIN EN 563 Quoted standards: DIN EN

Safety of machinery – Temperatures of touchable surfaces – Ergonomics data to establish temperature limit values for hot surfaces

DIN EN 954-1

Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General design principles

DIN EN 982

Safety of machinery – Safety requirements for fluid power systems and their components – Hydraulics

DIN EN 55011

Industrial, scientific and medical (ISM) radio-frequency equipment – Radio-frequency disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

DIN EN 60068-2-6

Environmental testing – Part 2: Tests; Test Fc: Vibration (sinusoidal) (IEC 60068-2-6:1995 + Corrigendum 1995)

DIN EN 60068-2-27

Environmental testing – Part 2: Tests; Test Ea and guidance: Shock (IEC 60068-2-27:1987)

DIN EN 60529

Protection types provided by enclosures (IP code)

DIN EN 61000-6-2

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity to interference for industrial environments

DIN EN 61000-6-3

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards – Emitted interference for residential, commercial and light-industrial environments

DIN EN 61000-6-4

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards – Emitted interference for industrial environments

DIN EN 175201-804

Detail specification – Circular connectors – Round contacts, size diameter 1.6 mm (0.063 in), threaded coupling

15 Appendix Quoted directives

15.3.4 DIN EN ISO

DIN EN ISO 1302

Geometrical Product Specifications (GPS) – Indication of surface texture in technical product documentation

Quoted standards: DIN EN ISO

DIN EN ISO 4762

Hexagon socket head cap screws

DIN EN ISO 12100

Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design

15.3.5 EN

EN 60204 Quoted standards: EN

Safety of machinery – Electrical equipment of machines

EN 61558-1

Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products – Part 1: General requirements and tests

EN 61558-2-6

Safety of power transformers, power supply units and similar – Part 2-6: Particular requirements for safety isolating transformers for general use

15.3.6 ISO

ISO 4401 Quoted standards: ISO

Hydraulic fluid power – 4-port directional control valves – Mounting surfaces

ISO 4406

Hydraulic fluid power – Fluids – Method for coding level of contamination by solid particles

15.4 Quoted directives

98/37/EC Quoted directives

Directive 98/37/EC of the European Parliament and Council for alignment of the legal and administrative provisions of the Member States for machinery

89/336/EEC

Directive 89/336/EEC concerning electromagnetic compatibility (EMC)

VDI offers numerous directives for downloading: http://www.vdi-nachrichten.com/ce-richtlinien/basics/richtlinien.asp 15 Appendix Quoted directives

For your notes.

TAKE A CLOSER LOOK.

Moog solutions are only a click away. Visit our worldwide Web site for more information and the Moog facility nearest you.

Argentina +54 11 4326 5916 info.argentina@moog.com

Australia +61 3 9561 6044 info.australia@moog.com

Austria +43 664 144 65 80 info.austria@moog.com

Brazil +55 11 3572 0400 info.brazil@moog.com

China +86 21 2893 1600 info.china@moog.com

Finland +358 9 2517 2730 info.finland@moog.com

France +33 1 4560 7000 info france@moog.com

Germany +49 7031 622 0 info.germany@moog.com

Hong Kong +852 2 635 3200 info.hongkong@moog.com

India +91 80 4057 6666 info.india@moog.com Ireland +353 21 451 9000 info.ireland@moog.com

Italy +39 0332 421 111 info.italy@moog.com

Japan +81 463 55 3615 info.iapan@moog.com

+352 40 46 401 info.luxembourg@moog.com

Netherlands +31 252 462 000 info.netherlands@moog-fcs.com

Norway +47 64 94 19 48 info.norway@moog.com

Russia +7 83171 31811 info.russia@moog.com

Singapore +65 6773 6238 info.singapore@moog.com

South Africa +27 12 653 6768 info.southafrica@moog.com

South Korea +82 31 764 6711 info.korea@moog.com Spain +34 902 133 240 info.spain@moog.com

Sweden +46 31 680 060 info.sweden@moog.com

Switzerland +41 71 394 5010 info.switzerland@moog.com

Jnited Kingdom +44 1684 296600 nfo.uk@moog.com

ISA 1 716 652 2000 ofo usa@moog.com

www.moog.com/industrial

© 2009 Moog GmbH All rights reserved.

User Manual "D637-R/D639-R Series" (CA61892-001: Version 1 0 08/09)

